ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Per il francese, vedere pagina 2. Per lo spagnolo, vedere pagina 3.

AL DI FUORI

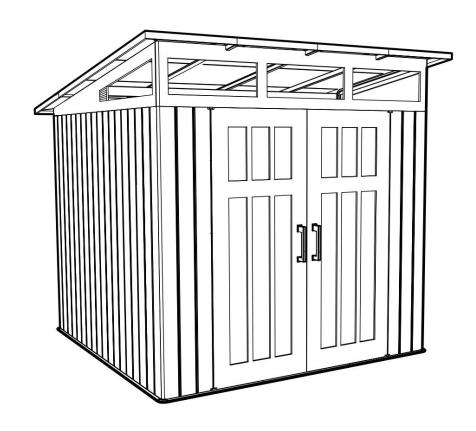
CAPANNONE

MODELLO 60336

ITM./ART. 1902228

PRIMA DEL MONTAGGIO:

• Assemblare su una piattaforma piana • Si raccomandano almeno 3 persone per l'installazione • Ispezionare tutte le parti e l'hardware. Assicurarsi che siano t即即请加速的的 il al centro di queste istruzioni. Il in giallo, partiessamentimasse, dalle istruzioni per un rapido riferimento

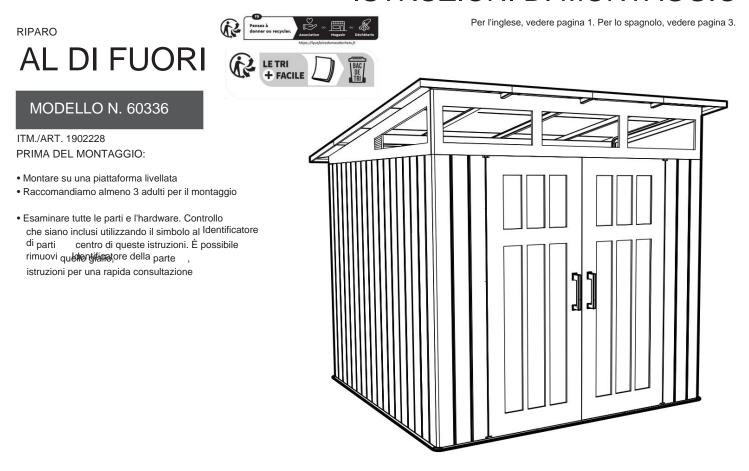


SOLO PER USO DOMESTICO ALL'APERTO! IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE

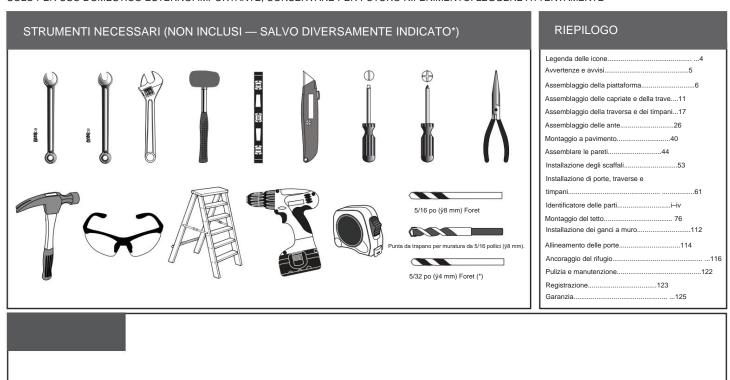


SOMMARIO
Legenda delle icone
cura

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



SOLO PER USO DOMESTICO ESTERNO! IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO: LEGGERE ATTENTAMENTE



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Per l'inglese, vedere pagina 1. Per il francese, vedere pagina 2.

IN PIEDI

ESTERNO

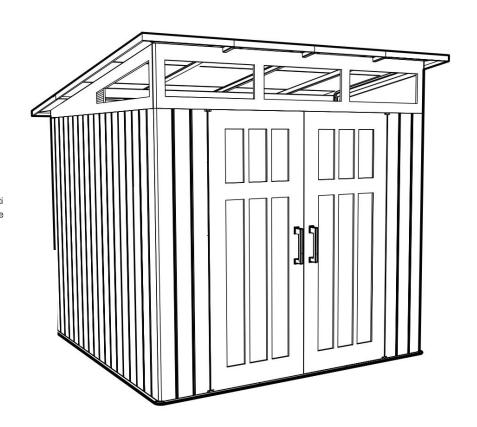
MODELLO N. 60336

ITM./ART. 1902228

PRIMA DEL MONTAGGIO:

Montare su una piattaforma piana
 Raccomandiamo almeno 3 adulti per il montaggio
 Ispezionare

tutte le parti e l'hardware. Verificalo sono tutti inclusi utilizzando il simbolo Identificatore delle parti al centro di queste istruzioni. Puoi rimuovere quello giallo dalle Identificatore delle parti , istruzioni per una rapida consultazione



SOLO PER USO DOMESTICO ALL'APERTO! IMPORTANTE: CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI. LEGGERE ATTENTAMENTE



INDICE Legenda delle icone.....4 Avvertenze e avvisi...... .5 Montaggio della piattaforma..... Montaggio delle capriate e della trave. 11 Montaggio traversa e facciate....17 Montaggio delle ante......26 Montaggio a Assemblaggio delle pareti.......44 Installazione su scaffali.....53 Installazione su porta, della traversa e delle facciate..... Identificatore delle parti.....i-iv Montaggio del tetto......76 Installazione dei ganci a muro.....112 Allineamento delle porte.....114 Ancoraggio del capannone...... Pulizia e cura..... Registrazione..... ...123126



LEGENDA DELLE ICONE / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICATO DELLE ICONE



• Indica che è necessario prestare particolare attenzione durante la lettura. • Indica che occorre prestare particolare attenzione alla lettura. • Indica che bisogna stare attenti allo stesso tempo.





• Indica le parti/non parti necessarie per una sezione. • Indica quali parti utilizzare/che non sono necessarie parti per una sezione. • Indicare le parti utilizzate/non necessarie in una sezione.



• Indica l'hardware da utilizzare per una sezione. • Indicare l'hardware da utilizzare per una sezione. • Indica gli elementi hardware che verranno utilizzati per una sezione.



- Indica che non è necessario alcun hardware per una pagina o sezione specifica. Indica che non è richiesto alcun hardware per una pagina specifica.
- Indica che gli articoli hardware non sono necessari per una pagina specifica.



• Indica gli strumenti da utilizzare per una sezione. •

Indicare gli strumenti da utilizzare per una sezione. • Indica gli strumenti che verranno utilizzati per una sezione.





• Indica di utilizzare/non utilizzare un trapano elettrico per un passaggio specifico. • Indica quando utilizzare/non utilizzare un trapano elettrico per un passaggio specifico. • Indicare l'utilizza/che non utilizzano l'alimentazione elettrica per una fase specifica.



• Questi dadi sono dadi di bloccaggio centrale. Sono progettati per essere stretti; pertanto, saranno più difficili da serrare. Stringere finché non è a filo con il metallo o

la plastica. • Questi dadi sono dadi di bloccaggio centrali. Sono progettati per essere stretti; di conseguenza, saranno più difficili da serrare. Stringere finché non sono a filo con il metallo o la plastica. • Questo è il

caso di un blocco centrale. Questi sono progettati per essere preparati; Pertanto, sarà più difficile prepararsi. Applicare finché non è a filo con il metallo o la plastica.



AVVERTENZE E AVVISI / AVVERTENZE E AVVISI / ADVERTENCIAS Y AVISOS

Inglese:

- La mancata osservanza di queste avvertenze può causare gravi lesioni o danni alla proprietà e invalidare la garanzia.
- Per garantire la sicurezza, non tentare di montare questo prodotto senza seguire attentamente le istruzioni.
- Consultare tutti i codici edilizi locali per verificare se il capannone necessita di un permesso di costruzione.
- Verificare che le fondamenta siano completamente livellate prima di montare la tettoia.
- Siate consapevoli che i pezzi di plastica possono essere danneggiati stringendo eccessivamente le viti. Per evitare danni, consigliamo vivamente l'uso di un trapano con un'impostazione di coppia bassa. Si può anche usare un cacciavite Phillips n. 2.
- Per il montaggio sono necessari tre adulti capaci.
- Tutti coloro che partecipano al processo di assemblaggio devono indossare occhiali di sicurezza per tutta la durata dell'assemblaggio.
- Se si utilizza una scala durante il montaggio, prestare la massima attenzione.
- Nelle aree con forti nevicate, consigliamo di rimuovere la neve dal tetto. Rimuovere la neve dal tetto quando la profondità della neve è pari alla lunghezza della mano.
- Non utilizzare o conservare oggetti caldi vicino al prodotto. •

Un assemblaggio corretto e completo è essenziale per ridurre il rischio di incidenti o lesioni.

- Quando si fora il metallo, fare attenzione a sbavature, trucioli e altri bordi taglienti.
- Durante e dopo il montaggio, non far scivolare o sollevare la tettoia spingendola verso l'alto. Spostare la tettoia spingendola solo pannelli angolari.
- Consigliamo vivamente di ancorare il capannone una volta terminato. L'ultima sezione, Ancoraggio del capannone, in questo manuale mostra l'hardware necessario per completare l'ancoraggio. Puoi trovare l'hardware presso il tuo negozio di ferramenta locale.
- La maggior parte degli infortuni è causata da un uso improprio e/o dal mancato rispetto delle istruzioni. Usare cautela quando si utilizza questo prodotto.

francese:

- La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe provocare lesioni gravi o danni materiali e annullerà la garanzia.
- Per garantire la sicurezza, non tentare di assemblare questo prodotto senza seguire attentamente le istruzioni.
- Consultare tutti i regolamenti edilizi per verificare se il rifugio richiede un permesso di costruzione.
- Verificare che la fondazione sia completamente livellata prima di montare la pensilina.
- Ricordare che le parti in plastica possono danneggiarsi stringendo eccessivamente le viti. Per evitare danni, si consiglia vivamente l'uso di un trapano a coppia bassa. È possibile utilizzare anche un cacciavite Phillips n. 2.
- Per il montaggio sono necessari tre adulti in buone condizioni fisiche.
- Tutte le persone coinvolte nel processo di assemblaggio devono indossare occhiali di sicurezza durante l'intero processo. assemblaggio.
- Se per il montaggio viene utilizzata una scala, è necessario prestare la massima attenzione.
- Nelle zone con abbondanti nevicate, si consiglia di liberare il tetto. Rimuovi la neve dal tetto quando la profondità è pari alla lunghezza della tua mano.

 Non utilizzare o conservare oggetti molto caldi vicino a

questo prodotto.

- È necessario un corretto assemblaggio completo per ridurre il rischio di incidenti o lesioni.
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a bave, schegge e altri spigoli vivi.
- Durante e dopo il montaggio, non far scorrere o sollevare la pensilina spingendo il tetto verso l'alto. Spostare il rifugio spingendo solo i pannelli angolari della parete.
- Si consiglia vivamente di ancorare la pensilina una volta completato il montaggio. L'ultima sezione, Ancoraggio dello Shelter, di questo manuale elenca i materiali necessari per l'ancoraggio. I materiali possono essere trovati presso il negozio di ferramenta locale.
- La maggior parte degli infortuni è causata da un uso improprio e/o dalla mancata osservanza delle istruzioni. Fare attenzione quando si utilizza questo prodotto.

Spagnolo:

- La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe provocare lesioni gravi o danni materiali e invaliderà la garanzia.
- Per garantire la sicurezza, non tentare di assemblare questo prodotto senza seguire attentamente le istruzioni.
- Controlla tutti i regolamenti edilizi locali per verificare se il capannone richiede un permesso di costruzione.
- Verificare che il calcestruzzo sia completamente livellato prima di montare la tettoia.
- Tenere presente che le parti in plastica possono danneggiarsi se le viti vengono serrate eccessivamente. Per evitare danni, ti invitiamo a utilizzare un trapano con una funzione di coppia bassa. È possibile utilizzare anche un cacciavite Phillips. 2.
- Per il montaggio sono necessari tre adulti.
- Tutte le persone coinvolte nel processo di assemblaggio devono indossare occhiali di sicurezza durante l'assemblaggio.
- Se durante il montaggio viene utilizzata una scala, è necessario prestare attenzione.
- Nelle zone con forti nevicate si consiglia di rimuovere la neve dal tetto. Rimuovi la neve dal tetto quando la profondità della neve è pari alla lunghezza della tua mano.
- Non utilizzare o conservare oggetti caldi vicino al prodotto.
- Un montaggio corretto e completo è essenziale per ridurre il rischio di incidenti o lesioni.
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a bave, schegge e altri spigoli vivi.
- Durante e dopo il montaggio, non far scorrere o sollevare il capannone per spingerlo sul tetto. Spostare il capannone in spingere solo i pannelli a parete angolati.
- Ti invitiamo ad ancorare il capannone una volta completato il montaggio. L'ultima sezione, Ancoraggio della casa, di questo manuale mostra l'hardware necessario per completare l'ancoraggio. È possibile trovare l'hardware presso il negozio di ferramenta locale.
- La maggior parte degli infortuni si verifica a causa di un uso improprio e/o del mancato rispetto delle istruzioni. Prestare attenzione quando si utilizza questo prodotto.



COSTRUZIONE PIATTAFORMA (MATERIALI NON INCLUSI) / CONSTRUCTION DE LA PLATFORM (LES PARTS NE SONT PAS COMPRENDE) / COSTRUZIONE DELLA PIATTAFORMA (I MATERIALI NON SONO INCLUSI)



- Devi fornire una piattaforma su cui montare il capanno. Potrebbe essere richiesta la documentazione adeguata per il permesso di costruzione nel tuo quartiere. Consulta tutti i codici edilizi locali prima di montare il capanno. Prima di iniziare il montaggio, devi gettare o costruire una piattaforma. Ce ne sono di due tipi:
- Calcestruzzo
- Telaio in legno

Seleziona il tipo, ma sappi che la superficie deve essere livellata e piana prima dell'installazione. Se la superficie non è correttamente livellata e piana, la tettoia non verrà assemblata correttamente. Un corretto livellamento della superficie ti farà risparmiare tempo a lungo termine, quindi non ignorare questo passaggio. Consigliamo una piattaforma in cemento. Sarà la scelta più durevole e duratura. La piattaforma che scegli deve essere costruita fuori terra per evitare che l'acqua si accumuli all'interno del capanno. Tutto il legname deve essere classificato per uso esterno!



- È necessario costruire una piattaforma su cui montare la pensilina. Il quartiere potrebbe richiedere documentazione per i permessi di costruire. Consultare tutti i regolamenti edilizi locali, nonché le ordinanze comunali e provinciali, per verificare che la costruzione del rifugio esterno non richieda un permesso di costruzione. Prima di iniziare il montaggio, è necessario gettare o costruire una piattaforma. Ci sono due stili:
- calcestruzzo
- struttura in legno

Seleziona lo stile, ma sappi che la superficie di installazione deve essere livellata e piana. Se la superficie non è correttamente livellato e piatto, il rifugio non verrà montato correttamente. Una superficie piana farà risparmiare tempo a lungo termine; non trascurare questo passaggio. Consigliamo una piattaforma di cemento. Questa scelta sarà la più sostenibile. La piattaforma scelta dovrà essere costruita fuori terra per evitare l'accumulo di acqua all'interno del rifugio. Tutto il legname deve essere approvato per uso esterno!



- È necessario costruire una piattaforma su cui montare il vostro capannone. Può darsi che il quartiere richieda la documentazione adeguata di un permesso di costruzione. Controlla tutti i regolamenti edilizi locali e i regolamenti comunali e comunali per garantire che la costruzione del capannone non richieda un permesso di costruzione. Prima di iniziare il montaggio è necessario versare o costruire una piattaforma. Ci sono due classi:
- calcestruzzo
- struttura in legno

Seleziona il tipo, ma sappi che la superficie deve essere livellata e piana prima di iniziare il montaggio. Se la superficie non è adeguatamente livellata e piana, non sarà possibile montare correttamente il capannone. Livellare la superficie farà risparmiare tempo di lavoro, quindi non ignorare questo passaggio. Consigliamo una piattaforma in cemento. Sarà la scelta più duratura. La piattaforma deve essere costruita sopra il terreno per impedire il flusso d'acqua all'interno della casa. Tutto il legno deve essere classificato per uso esterno!







CEMENTO RICHIESTO / BÉTON RICHIESTO / CEMENTO RICHIESTO

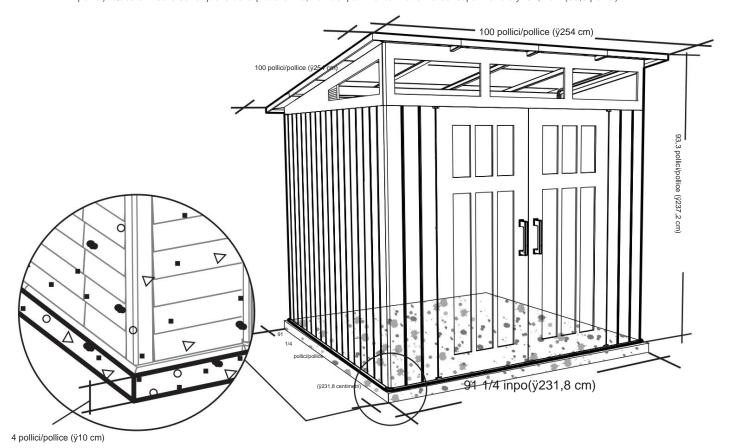


1 yd3 (ÿ0,77 m3)

1.1

PIATTAFORMA IN CEMENTO / PIASTRA IN BÉTON / PIATTAFORMA IN CEMENTO

- Il cemento deve avere uno spessore di circa 4" (ÿ10 cm). Le dimensioni effettive del capannone, nei punti più larghi e più lunghi, sono 100" x 100" (254 cm x 254 cm). Assicurati di selezionare un sito che accogliere queste misure, le dimensioni del pavimento sono leggermente inferiori a quelle del tetto, pertanto sarà necessario costruire una piattaforma piana di almeno 91 1/4" x 91; 1/4" (231,8 x 231,8 cm). Queste sono le misure della piattaforma, non del pavimento. Il punto più alto del capannone è 93,3" (ÿ237,2 cm). Il calcestruzzo deve avere uno spessore di ÿ10 cm (4 pollici). Le dimensioni effettive del tuo rifugio, nei punti più larghi e più lunghi, sono 254 x 254 cm (100 x 100 pollici). Assicurati di selezionare un sito che soddisfi queste dimensioni. Le dimensioni del pavimento del ricovero sono inferiori a quelle del tetto; Successivamente, creare una superficie livellata di almeno 231,8 x 231,8 cm (91 1/4 pollici x 91 1/4 pollici). Queste misurazioni si riferiscono al ponte, non al pavimento. Il punto più alto del rifugio è ÿ237,2 cm (93,3 pollici).
- Il calcestruzzo deve avere uno spessore minimo di ÿ10 cm (4 pollici). Le dimensioni effettive del capannone, nei punti più larghi e più lunghi, sono 254 cm x 254 cm (100 x 100 pollici). Assicurati di selezionare un sito che possa ospitare queste misurazioni. Le dimensioni del solaio del capannone sono inferiori a quelle del tetto; pertanto, è necessario creare una superficie piana minima di 231,8 x 231,8 cm (91 1/4 x 91 1/4 pollici). Queste misure sono quelle della piattaforma, non del pavimento. L'altezza del capannone è ÿ237,2 cm (93,3 pollici).





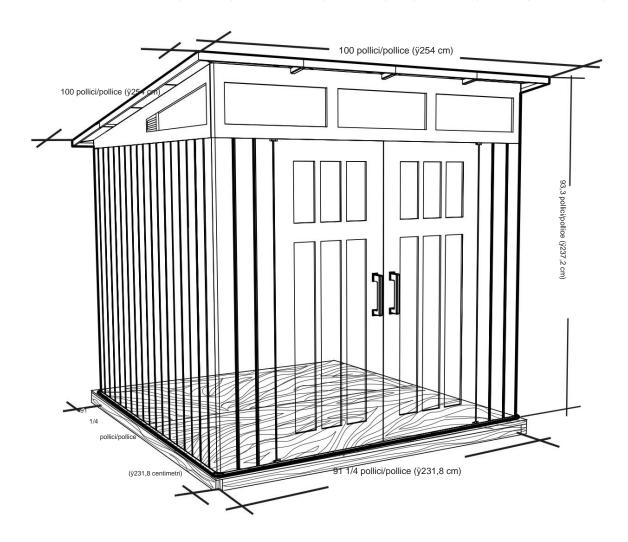
LEGNO RICHIESTO / BOIS REQUIS / MADERA REQUERIDA



1.2

PIATTAFORMA IN LEGNO / PIATTAFORMA IN LEGNO PLATA / PLATAFORMA DE MADERA

- Tutto il legname deve essere classificato per uso esterno! Le dimensioni effettive del capanno, nei suoi punti più larghi e lunghi, sono 100" x 100" (254 x 254 cm). Assicurati di selezionare un sito che possa ospitare queste misure. Le dimensioni del pavimento sono leggermente più piccole di quelle del tetto; pertanto, dovrai costruire una piattaforma livellata di almeno 91 1/4" x 91 1/4" (231,8 x 231,8 cm). Il punto più alto del capanno è 93,3" (ÿ237,2 cm). Queste sono le misure della piattaforma, non del pavimento.
- Tutto il legname deve essere approvato per l'uso esterno! Le dimensioni reali del rifugio, nei punti più larghi e più lunghi, sono 254 x 254 cm (100 pollici x 100 pollici). Assicurati di selezionare un sito che soddisfi queste dimensioni. Le dimensioni del pavimento del ricovero sono inferiori a quelle del tetto; quindi, è necessario creare una superficie livellata di almeno 231,8 x 231,8 cm (91 1/4 pollici x 91 1/4 pollici). Queste misurazioni si riferiscono al ponte, non al pavimento. Il punto più alto del rifugio è ÿ237,2 cm (93,3 pollici).
- Tutto il legno deve essere classificato per uso esterno! Le dimensioni effettive del capannone, nei punti più larghi e più lunghi, sono 254 x 254 cm (100 x 100 pollici). Assicurati di selezionare un sito che possa ospitare queste misurazioni. Le dimensioni del solaio del capannone sono inferiori a quelle del tetto; successivamente, è necessario creare una superficie piana di almeno 231,8 x 231,8 cm (91 1/4 in x 91 1/4 in). Queste misure sono quelle della piattaforma, non del pavimento. Il punto più alto del capannone è ÿ237,2 cm (93,3 pollici).



STRUMENTI, PARTI E HARDWARE RICHIESTI / USI, PARTI, ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI, PIEZAS, E HERRAJE REQUERIDOS

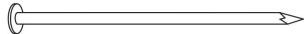




2 pollici/pollice x 4 pollici/pollice x 88 1/4 pollici/pollice (ÿ5 cm x 10 cm x 224,2 cm) (x7)



2 pollici/pollice x 4 pollici/pollice x 91 1/4 pollici/pollice (ÿ5 cm x 10 cm x 231,8 cm) (x2)

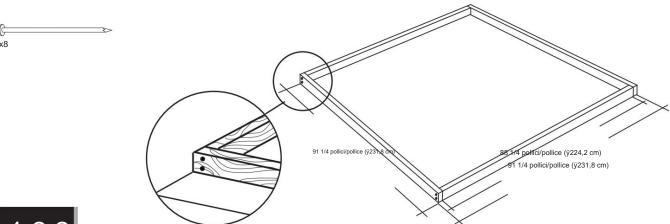


16d 3 pollici/pollice (16d x ÿ7,62 cm) (x28)

1.2.1

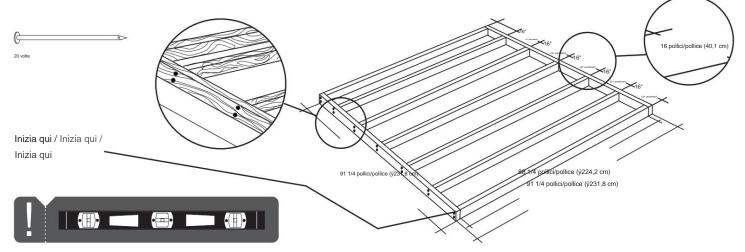
PIATTAFORMA IN LEGNO / PIATTAFORMA IN LEGNO / PLATAFORMA DE MADERA

- Assicurarsi che tutto il legname sia trattato e approvato per l'uso all'esterno. Costruire il telaio a 91 1/4" x 91 1/4" (ÿ231,8 x 231,8 cm) (dimensioni esterne).
- Verificare che il legname sia stato trattato e approvato per l'uso esterno. Costruisci una cornice che misura ÿ231,8 x 231,8 cm (91 1/4 pollici x 91 1/4 pollici) (dimensioni esterne).
- Assicurarsi che il legno utilizzato sia stato trattato e approvato per uso esterno. Costruisci la cornice a ÿ231,8 x 231,8 cm (91 1/4 pollici x 91 1/4 pollici) (dimensioni esterne).



1.2.2

- Per garantire che i montanti siano nella posizione corretta per inchiodare il compensato nel passaggio successivo, iniziare a misurare dall'angolo 16" (ÿ40,1 cm), quindi misurare da centro a centro.
- Per assicurarti di avere abbastanza montante per inchiodare il compensato nel passaggio successivo, inizia a misurare da questo montante ÿ40,1 cm (16 pollici) verso il centro del secondo montante. Quindi misurare da centro a centro per i restanti perni.
- Per garantire che i montanti siano nelle posizioni corrette per il compensato nel passaggio successivo, iniziare a misurare dal bordo del montante al centro del montante successivo ÿ16 pollici (40,1 cm). Quindi, prendi la misura da centro a centro sui restanti perni.



STRUMENTI, PARTI E HARDWARE RICHIESTI / USI, PARTI, ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI, PIEZAS, E HERRAJE REQUERIDOS





48 pollici/pollice x 91 1/4 pollici/pollice x 3/4 pollici/pollice (ÿ121,9 x 231,8 x 1,9 cm) (x1)



43 1/4 pollici/pollice x 91 1/4 pollici/pollice x 3/4 pollici/pollice (ÿ109,9 x 231,8 x 1,9 cm) (x1)



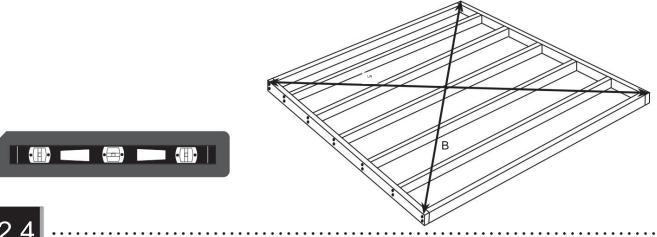
8d 1 1/2 pollici/pollice (8d ÿ3,81 cm) (x48)



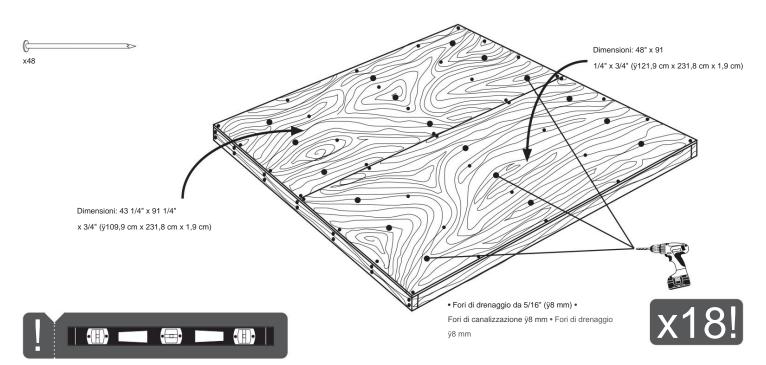
• Squadrare la cornice, misurando da angolo ad angolo. Le misure A e B dovrebbero essere circa della stessa lunghezza. • Posizionare la cornice in posizione angolare. Le misure "A"

"B" dovrebbe avere all'incirca la stessa lunghezza. et •

Squadrare la cornice misurando da angolo ad angolo. Le misure "A" e "B" dovrebbero avere all'incirca la stessa lunghezza.



• Usando i chiodi, fissare il compensato al telaio. Quindi, praticare fori da 5/16" (ÿ8 mm) per il drenaggio. • Usando i chiodi, fissare il compensato al telaio. Quindi, praticare fori da ÿ8 mm per il drenaggio. • Utilizzando una delle chiavi, fissare il contrachapado tra le braccia , taladrar agujeros de ÿ8 mm para el drenaggio.



Machine Translated by Google 2 TRUSS & BEAM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA BEAM ET LES TRUSSES / ENSAMBLAJE DE LA VIGA Y LE TRALICCI HARDWARE RICHIESTO / HARDWARE RICHIESTO / QUINCAILELLERIE RICHIESTO Borsa per ferramenta / Borsa per ferramenta / Sac de quincaillerie GJZ (x8) GKS (x8) FATTO (x20) GQO (x8) BLB (x12) 0 GKG (x4) PARTI RICHIESTE / PIEZAS REQUIRES / PEZZI REQUISES Parti metalliche / Piezas de metal / Parti metalliche GKW (x3) GKT (x1) GKC (x2)



ATTREZZI NECESSARI (NON INCLUSI) / ATTREZZI NECESSARI (NON INCLUSI) / STRUMENTAZIONE NECESSARIA (NON INCLUSO)



GKV (x3)

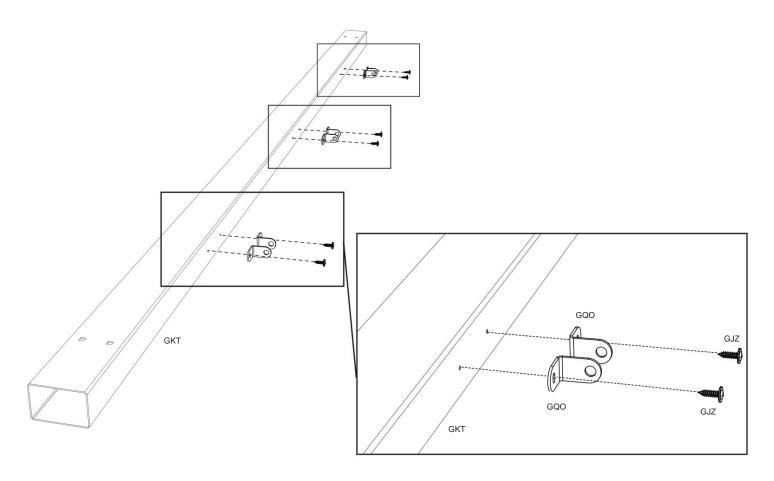
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI





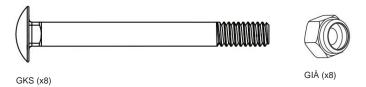


• Fissare le sei (6) staffe a "L" (GQO) alla trave (GKT) utilizzando sei (6) viti (GJZ). Non stringere eccessivamente. • Fissare sei (6) staffe a "L" (GQO) alla trave (GKT) utilizzando sei (6) viti (GJZ). Non stringere eccessivamente. • Sujetar seis (6) supports en "L" (GQO) a la viga (GKT) utilizzando seis (6) tornillos (GJZ). Non preparare troppo.



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI



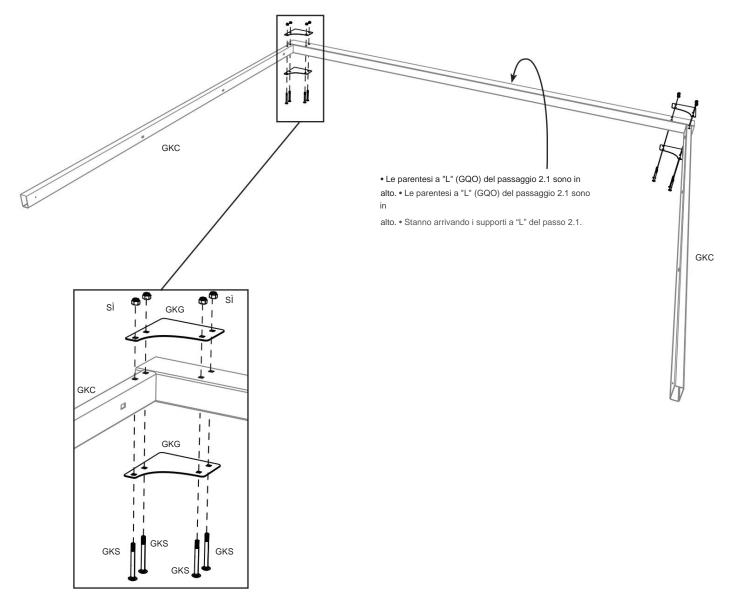




• Collegare un supporto reticolare verticale (GKC) a ciascuna estremità della trave con due (2) fazzoletti (GKG). Non stringere eccessivamente. •

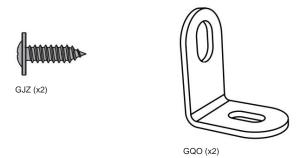
Collegare un supporto reticolare verticale (GBS) a ciascuna estremità della trave utilizzando due (2) fazzoletti (GBS). Non stringere eccessivamente. • Collegare un supporto della recinzione

verticale (GKB) a ciascuna estremità della trave utilizzando due (2) piastre di rinforzo (GKB). Non stringere eccessivamente.



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI

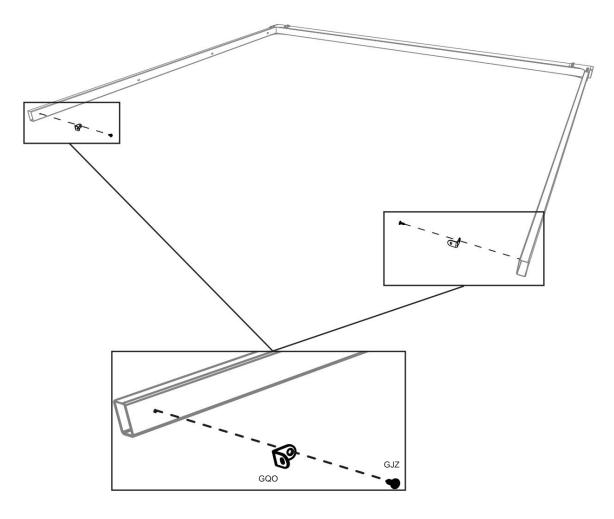




2.3

- Fissare una staffa a "L" (GQO) all'estremità di ciascun supporto verticale utilizzando una (1) vite (GJZ) ciascuno. Non stringere eccessivamente. Metti da parte l'assemblaggio.
- Fissare una staffa a "L" (GQO) all'estremità di ciascuna staffa verticale utilizzando una (1) vite (GJZ) ciascuna. Non stringere eccessivamente. Metti da parte l'assemblaggio. Fissare una staffa a forma di "L"

(GQO) all'estremità di ciascuna staffa verticale utilizzando ogni volta un (1) tornillo (GJZ). Non preparare troppo. Dejar el ensemble de lado.

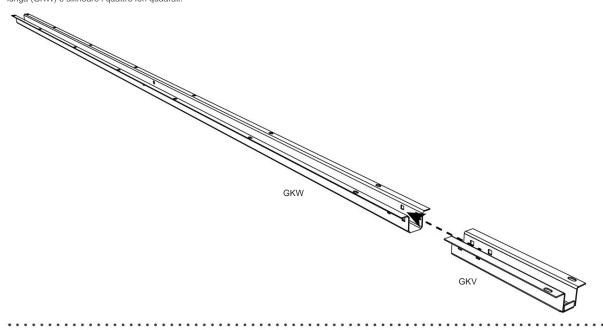


STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI



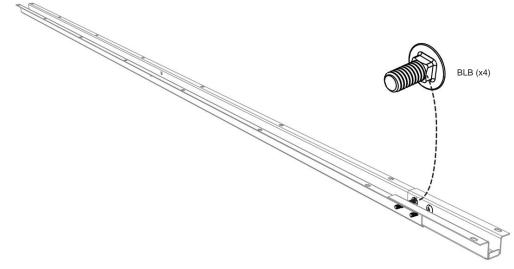
2.4

• Far scorrere un canale di grondaia corto (GKV) in un canale di grondaia lungo (GKW) e allineare i quattro fori quadrati. • Far scorrere un canale di grondaia corto (SGC) in un canale di grondaia lungo (LKW) e allineare i quattro fori quadrati. • Far scorrere una grondaia corta (GKV) all'interno di una grondaia lunga (GKW) e allineare i quattro fori quadrati.



2.5

• Inserire quattro (4) bulloni (BLB) attraverso i fori quadrati dall'interno verso l'esterno. • Inserire quattro (4) bulloni (BLB) attraverso i quadtro fori quadrati dall'interno verso l'esterno. • Inserire quattro (4) pernos (BLB) per gli agujeros cuadrados de adentro hacia afuera.



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI



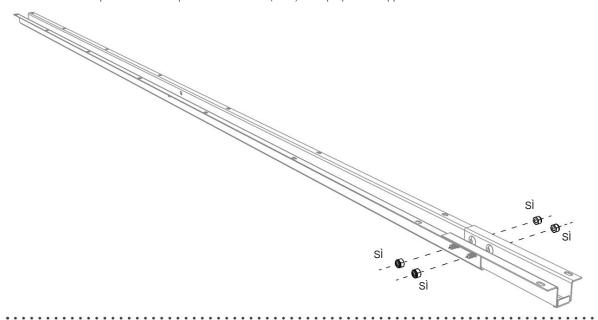




FATTO (x12)

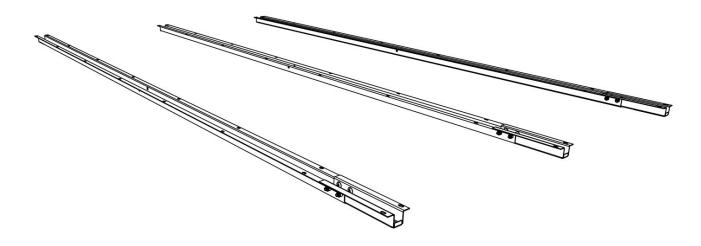
2.6

• Fissare ciascun bullone con un dado (DAH). Non stringere eccessivamente. • Fissare saldamente ciascun bullone con un dado (DAH). Non stringere eccessivamente. • Apretar bien cada perno con una killa (DAH). Non preparare troppo.



2.7

 Ripetere i passaggi 2.4–2.6 altre due volte. Metti da parte i canali di grondaia.
 Ripetere i passaggi 2.4 – 2.6 altre volte. Metti da parte i canali di grondaia.
 Ripetere i passaggi 2.4–2.6 avanti e indietro ancora. Dejar de lado los canalónes.

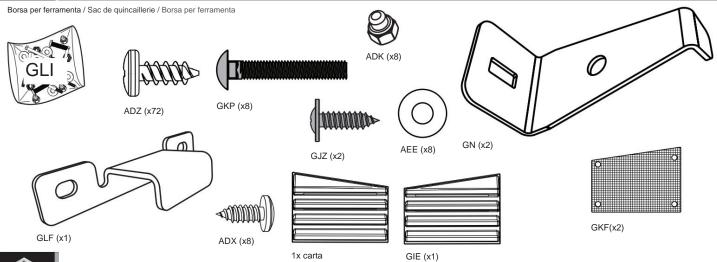


3

TRANSOM & GABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA TRANSOM ET DES GABLES / ENSAMBLAJE DEL MULINTI E FACCIATE



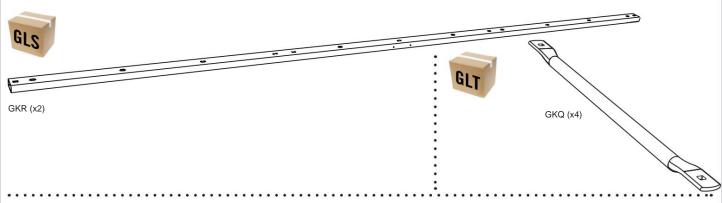
HARDWARE RICHIESTO / QUINCAILELLERIE RICHIESTO / HARDWARE RICHIESTO



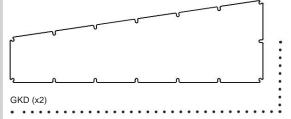


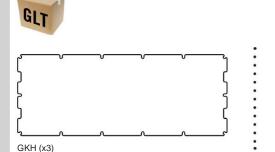
PARTI RICHIESTE / PEZZI RICHIESTI / PEZZI RICHIESTI

Parte metallica / Parte metallica / Pieza de metal



Parti in plastica / Pezzi in plastica / Parti in plastica









17

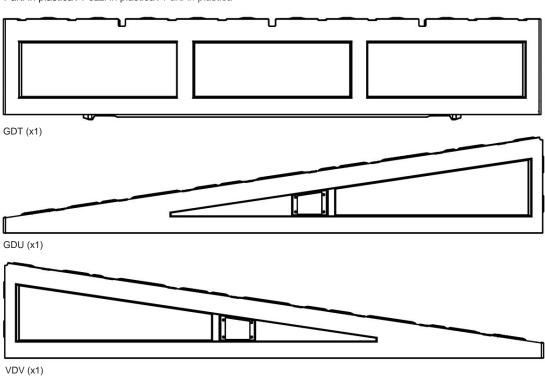
3

TRANSOM & GABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA TRANSOM ET DES GABLES / ENSAMBLAJE DEL MULINTI E FACCIATE



PARTI RICHIESTE / PEZZI RICHIESTI / PEZZI RICHIESTI

Parti in plastica / Pezzi in plastica / Parti in plastica





ATTREZZI NECESSARI (NON INCLUSI) / ATTREZZI NECESSARI (NON INCLUSI) / STRUMENTAZIONE NECESSARIA (NON INCLUSO)



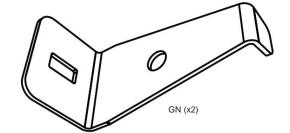
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





ADK (x8)

Stringere questi dadi solo a mano Stringere questi dadi solo a mano Stringere questi dadi solo a mano



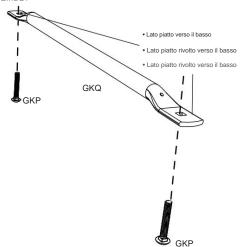
3.1

MONTAGGIO TRAVERSO / ASSEMBLAGE DU CADRE DE L'IMPOSTE / TRAVERSO FRAME ASSEMBLY

- Inserire due (2) bulloni (GKP) attraverso un supporto (GKQ). Ripetere questo passaggio per gli altri tre supporti.
- Inserire due (2) bulloni (GKP) attraverso una staffa (GKQ).

Ripeti questo passaggio per gli altri tre supporti.

 Inserire due (2) bulloni (GKP) attraverso una staffa (GKQ). Ripeti questo passaggio per gli altri tre supporti.

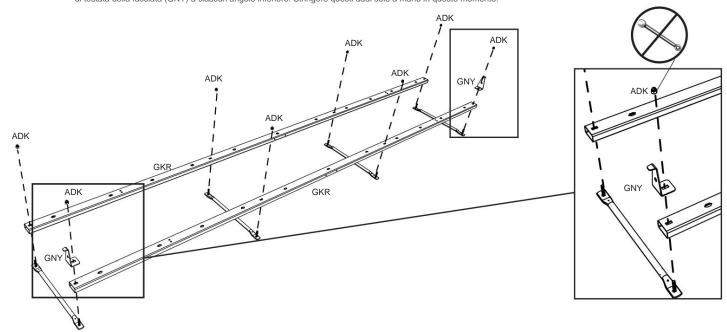






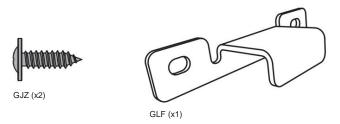
• Posizionare i fori rettangolari nelle due (2) testate (GKR) sulle viti nei supporti e fissare con otto (8) dadi (ADK). Fissare una (1) staffa traversa-frontone (GNY) a ciascun angolo inferiore. Per ora, serrare solo a mano questi dadi.

- Posizionare i fori rettangolari nei due (2) architravi (GKR) sulle viti dei supporti e fissarli utilizzando otto (8) dadi (ADK). Fissare le due (2) staffe dello specchio di poppa del timpano (GNY) a ciascun angolo inferiore. Stringere questi dadi solo a mano in questo momento.
- Posizionare i fori rettangolari nei due (2) architravi (GKR) sopra le viti nei supporti e fissarli saldamente utilizzando otto (8) dadi (ADK). Fissare le due (2) staffe di testata della facciata (GNY) a ciascun angolo inferiore. Stringere questi dadi solo a mano in questo momento.



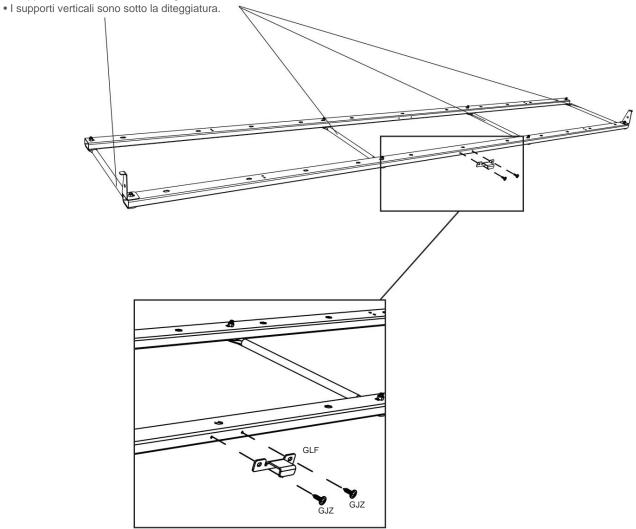
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





3.3

- Fissare la staffa superiore del catenaccio (GLF) alla traversa utilizzando due (2) viti (GJZ). Serrare saldamente. Si prega di notare l'orientamento della staffa e le posizioni dei supporti. Mettere da parte il gruppo.
- Fissare saldamente la staffa di chiusura superiore (GLF) allo specchio di poppa utilizzando due (2) viti (GJZ). Stringere bene. Assicurarsi di annotare l'orientamento della staffa di bloccaggio e le posizioni dei supporti verticali. Metti da parte l'assemblaggio.
- Fissare saldamente la staffa di chiusura superiore (GLF) al perno utilizzando due (2) viti (GJZ). Stringere bene. Considerare l'orientamento del fermo e le posizioni del supporto verticale. Lasciare da parte l'assemblaggio.
- I supporti si trovano sotto le testate.
- I supporti verticali si trovano sotto gli architravi.



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



3.4

TRANSOM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE L'IMPOSTE / TRANSOM ASSEMBLY

- Sul retro del traverso c'è una stretta scanalatura (illustrata in nero) che corre attorno a ciascuna delle tre finestre.

 Iniziando dall'angolo superiore sinistro della scanalatura nella finestra di sinistra, stendere un cordone di nastro butilico (EPI) da 1/8" (ÿ3 mm) nella scanalatura.

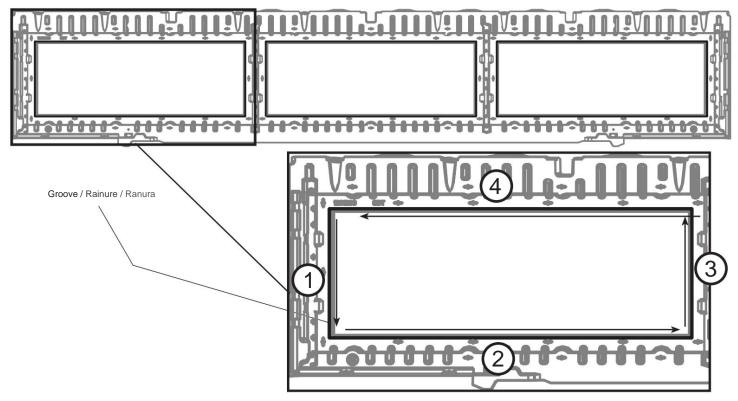
 Non preoccuparti di far entrare completamente la perlina nella scanalatura per ora: appoggia semplicemente la perlina sulla scanalatura. Non premere la perlina nella scanalatura. Procedi verso il basso (1) e curva per andare lungo la parte inferiore (2) della finestra. Curva verso l'alto (3) e poi lungo la parte superiore (4) della finestra finché non sei di nuovo al punto di partenza. Taglia via l'eccesso. Ripeti questo passaggio per le altre due finestre. Ogni rotolo di nastro butilico (EPI) copre una finestra.
- Una stretta scanalatura (mostrata in nero) si trova lungo il bordo di ciascuna delle tre finestre nella parte posteriore dello specchio di poppa.

 Partendo dall'angolo superiore sinistro della scanalatura della finestra sinistra, estendere una goccia di nastro in gomma butilica (EPI) di ÿ3 mm (1/8 pollici) nella scanalatura. Non preoccuparti se la goccia non è completamente nella scanalatura in questo momento: posiziona semplicemente la goccia sulla scanalatura. Non spingere la goccia nella scanalatura. Lavorare verso il basso (1) e piegare per raggiungere la parte inferiore (2) della finestra. Curva verso l'alto (3), poi lungo la parte superiore (4) della finestra fino a tornare al punto di partenza. Taglia l'eccesso. Ripeti questo passaggio per le altre due finestre. Ogni rotolo di nastro (DPI) copre una finestra.
- C'è una fessura stretta (illustrata in nero) che delimita ciascuna delle tre finestre sulla superficie posteriore dello specchio di poppa. Partendo dall'alto, nell'angolo sinistro della fessura nella finestra sinistra, applicare una linea di nastro butilico (EPI) da ÿ3 mm (1/8 pollici) nella fessura. Non preoccuparti di inserire il nastro, ma mettilo semplicemente sopra la fessura.

Non premere il nastro nella fessura. Continua verso il basso (1) e curvalo lungo il bordo inferiore (2) della finestra.

Curvarlo verso l'alto (3) e poi lungo il bordo superiore (4) della finestra fino a raggiungere il punto di partenza.

Taglia l'eccesso. Ripeti questo passaggio per le altre due finestre. Ogni rotolo di nastro (EPI) copre una finestra.



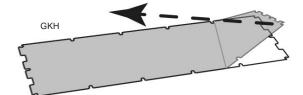
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS

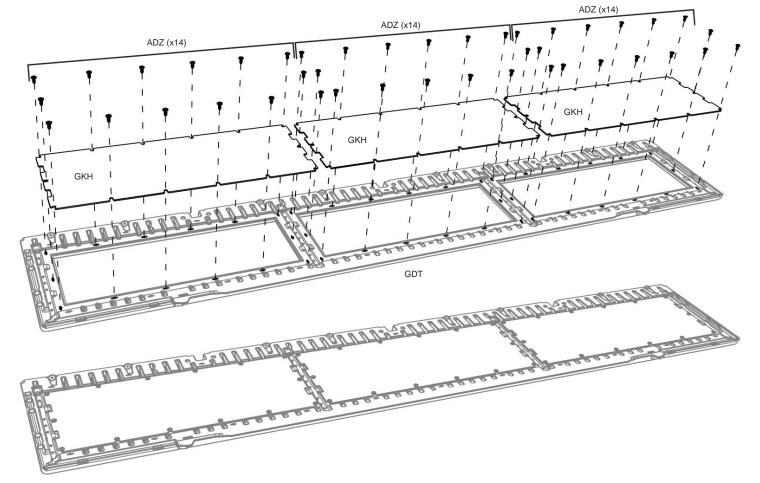




3.5

- Staccare la pellicola protettiva da entrambi i lati dei tre (3) vetri della traversa (GKH). Fissare i vetri della traversa alla traversa (GDT) utilizzando quattordici (14) viti (ADZ) ciascuna.
- Rimuovere la pellicola protettiva da entrambi i lati dei tre (3) vetri dello specchio di poppa (GKH). Fissare i pannelli allo specchio di poppa (GDT) utilizzando quattordici (14) viti (ADZ) ciascuno.
- Rimuovere la pellicola protettiva da entrambi i lati dei tre (3) fogli montati (GKH). Fissare saldamente le ante al montante (GDT) utilizzando quattordici (14) viti (ADZ) ciascuna.





STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



3.6

MONTAGGIO DEL TIMPONE / ASSEMBLAGE DES PIGNONS / MONTAGGIO DELLE FACCIATE

- C'è una stretta scanalatura (illustrata in nero) che corre attorno alla finestra sul retro di ogni timpano. Iniziando dall'angolo superiore sinistro della scanalatura nel timpano sinistro, metti una perlina di nastro butilico (EPH) da 1/8" (ÿ3 mm) nella scanalatura. Non preoccuparti di far entrare completamente la perlina nella scanalatura per il momento: metti semplicemente la perlina sopra la scanalatura. Non premere la perlina nella scanalatura. Lavora verso il basso (1) e curva per andare lungo la parte inferiore (2) della finestra. Curva verso l'alto (3) e poi lungo la parte superiore (4) della finestra finché non sei tornato al punto di partenza. Taglia via l'eccesso. Ogni timpano richiede circa 1 1/2 rotoli di nastro butilico (EPH). Ripeti questo passaggio per l'altro timpano ma inizia in alto a destra e procedi in senso antiorario.
- Una stretta scanalatura (mostrata in nero) si trova lungo il bordo della finestra sulla superficie posteriore di ciascun timpano.

 Partendo dall'angolo superiore sinistro della scanalatura del pignone sinistro, estendere una goccia di nastro in gomma butilica (EPH) di ÿ3 mm (1/8 pollici)

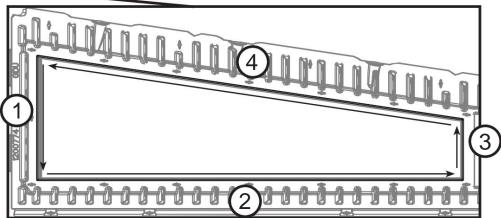
 nella scanalatura. Non preoccuparti se la goccia non è completamente nella scanalatura in questo momento: posiziona semplicemente la goccia sulla scanalatura.

 Non spingere la goccia nella scanalatura. Procedere verso il b36as (1) e piegarsi per raggiungere la parte inferiore (2) della finestra. Curva verso l'alto (3), poi lungo la parte superiore (4) della finestra fino a tornare al punto di partenza. Taglia l'eccesso. Ogni pignone richiede circa 1 rotolo e 1/2 di nastro in gomma butilica (EPH).

 Ripeti questo passaggio per l'altra fachada ma inizia dall'angolo in alto a destra e lavora in senso antiorario.
- Sulla superficie posteriore della facciata è presente una stretta fessura (rappresentata in nero) che delimita la finestra. Partendo dall'alto, nell'angolo sinistro della fessura nella finestra sinistra, applicare una linea di nastro butilico (EPH) di ÿ3 mm (1/8 pollici) nella fessura. Non preoccuparti di inserire il nastro, ma mettilo semplicemente sopra la fessura. Non premere il nastro nella fessura.

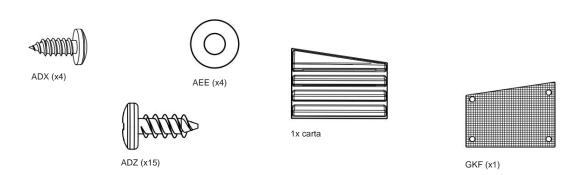
Continua verso il basso (1) e curvalo lungo il bordo inferiore (2) della finestra. Curvarlo verso l'alto (3) e poi lungo il bordo superiore (4) della finestra fino a raggiungere il punto di partenza. Taglia l'eccesso. Ogni facciata richiede 1 rotolo e 1/2 di nastro butilico (EPH). Ripeti questo passaggio per l'altra facciata ma inizia dall'alto nell'angolo destro e applica in senso antiorario.





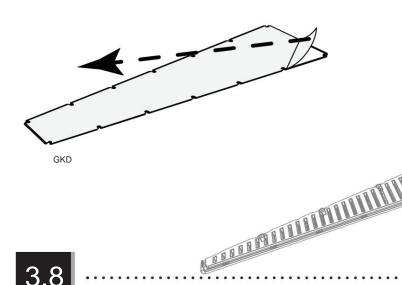
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





• Peel the protective fi Im from both sides of the three (3) transom window panes (GKH). Secure one (1) window pane (GKD) to the right gable (GDV) using fi fteen (15) screws (ADZ). • Enlever la fi Im protecteur des deux côtés des trois (3)

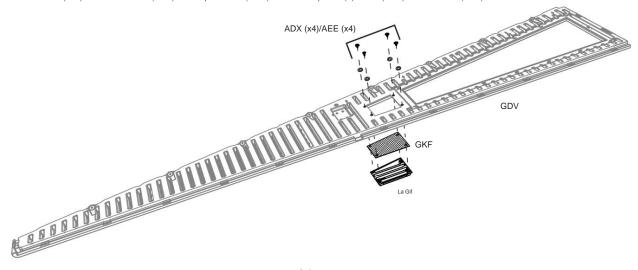
carreaux de l'imposte (GKH). Bien attacher un (1) carreau (GKD) au pignon droit (GDV) à l'aide de quinze (15) vis (ADZ). • Pelar la película protectora de ambos lados de las tres (3) hojas del montante (GKH). Fijar bien una (1) hoja (GKD) a la fachada derecha (GDV) usando quince (15) tornillos (ADZ).



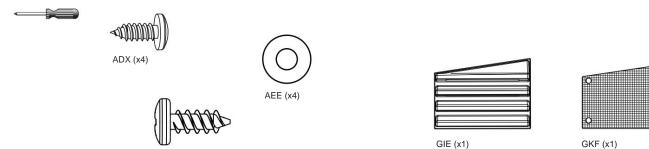
ADZ (x15) GKD

GDV

• Fissare uno sfiato (GIF) e uno schermo (GKF) al timpano destro (GDV) utilizzando quattro (4) viti (ADX) e rondelle (AEE). • Fissare saldamente una presa d'aria (GIF) e una zanzariera (GKF) al timpano destro (GDV) utilizzando quattro (4) viti (ADX) e rondelle (AEE). • Collegare un tubo di ventilazione (GIF) e una zanzariera (GKF) al filtro posteriore (GDV) utilizzando quattro (4) tornilli (ADX) e barre tonde (AEE).

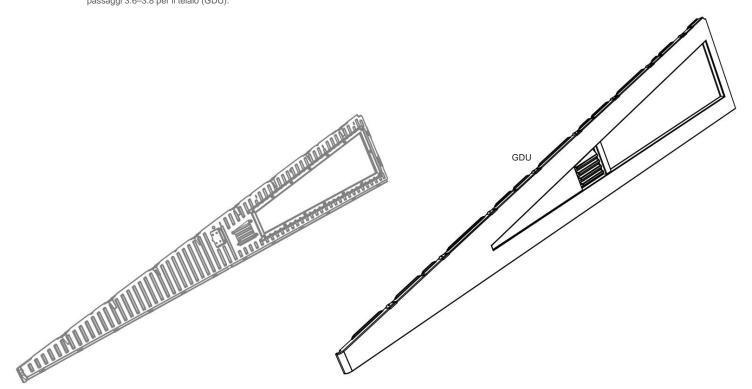


STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





- Ripetere i passaggi 3.6–3.8 per il timpano sinistro (GDU).
- Ripetere i passaggi 3.6–3.8 per il pignone sinistro (GDU). Ripetere i passaggi 3.6–3.8 per il telaio (GDU).

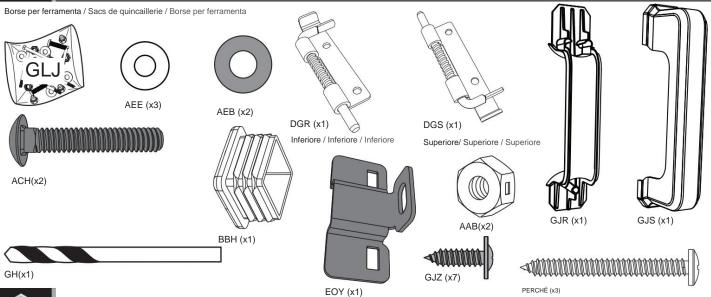




MONTAGGIO PORTA SINISTRA / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / MONTAGGIO PORTA SINISTRA



HARDWARE RICHIESTO / QUINCAILELLERIE RICHIESTO / HARDWARE RICHIESTO





PARTI RICHIESTE / PEZZI RICHIESTI / PEZZI RICHIESTI

Parti metalliche / Piezas de metal

GLICINE (x1)

GJQ (x1)

YT (x1)

Parti in plastica / Pezzi in plastica / Parti in plastica

BDJ (x1)



UTENSILI NECESSARI (NON INCLUSI, SALVO DIVERSAMENTE INDICATO*) / STRUMENTI NECESSARI (NON INCLUSI, SALVO DIVERSAMENTE INDICATO*)
INDICAZIONE CONTRAIRE*) / STRUMENTALE RICHIESTO (NON INCLUSO, SALVO DIVERSA INDICAZIONE*)







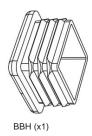




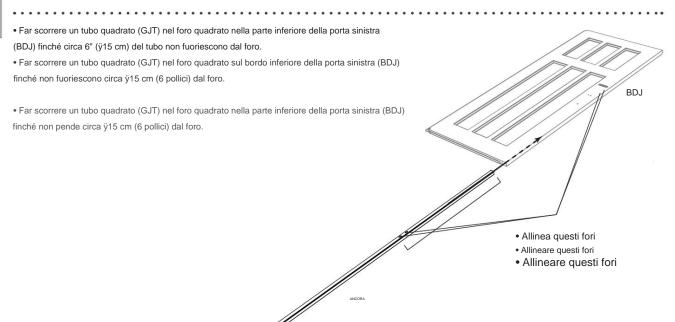
ADC (x1)*

STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





4.1



4.2

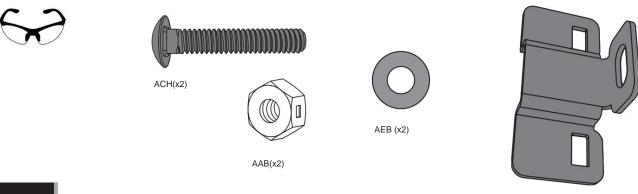
- Inserire il tappo terminale (BBH) nell'estremità del tubo quadrato e continuare a inserire il tubo finché non è a filo con il fondo della porta. Allineare i due fori nel tubo con i due fori nella porta. Se necessario, picchiettare delicatamente con un martello di gomma.
- Inserire un tappo (BBH) nell'estremità del tubo quadrato e continuare ad inserire il tubo finché non è a filo con il bordo inferiore della porta. Allineare i due fori nel tubo con i due fori nella porta. Se necessario, battere con cautela con un martello di gomma.

 Inserire un tappo (BBH) nell'estremità del tubo quadrato e continuare ad inserire il tubo fino a quando non sarà a filo con il bordo inferiore della porta. Allineare i due fori nel tubo con quelli nella porta. Se necessario, battere delicatamente con un martello di gomma.

 Fori
 Fori
 Fori

BBH

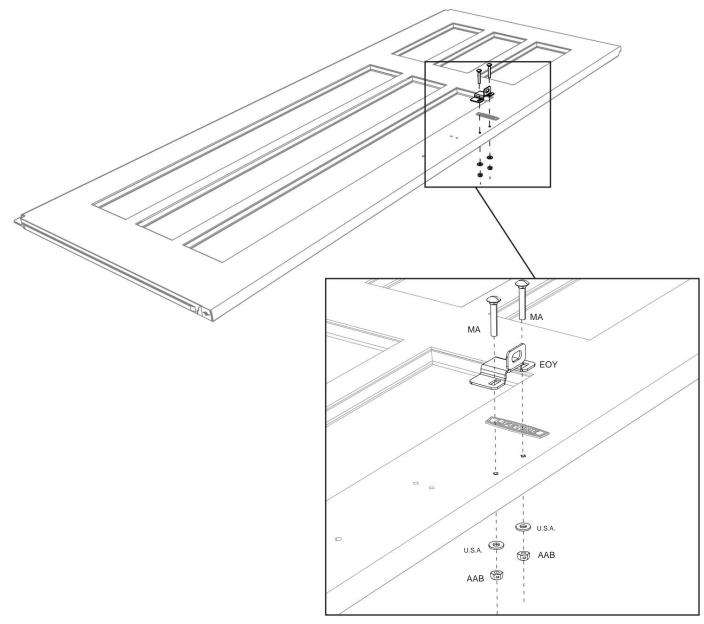
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



4.3

• Fissare la staffa di chiusura della porta (EOY) alla porta utilizzando la bulloneria indicata. Per ora serrare solo a mano. • Fissare il supporto della serratura (EOY) alla porta accanto alla ferramenta indicata. Serrer à la main en ce moment seulement. • Fissare la staffa di chiusura della porta

(EOY) alla porta utilizzando la bulloneria indicata. Stringerlo solo a mano in questo momento.



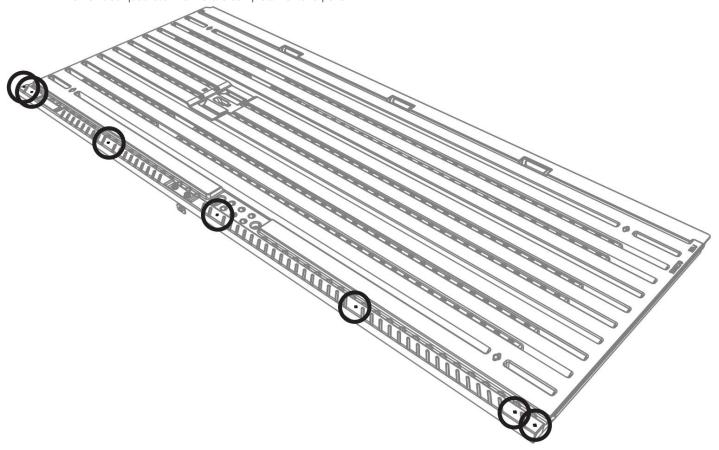
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS







- Girare la porta sul davanti. Ci sono sette piccole impronte (incavature) che corrono lungo il bordo della porta, due a ogni estremità e tre in mezzo. Utilizzando la punta da trapano (GHO) da 5/32" (ÿ4 mm) inclusa e un trapano elettrico, forare attraverso le incavature e nel tubo quadrato. Non forare fino in fondo la porta.
- Posizionare la porta sul lato anteriore. Ci sono sette piccole impronte (segni) lungo il bordo della porta: due a ciascuna estremità e tre tra di loro. Utilizzando la punta da trapano (GHO) da 5/32" (ÿ4 mm) inclusa e un trapano elettrico, forare i segni e nel tubo quadrato. Non forare faccia a faccia.
- Posizionare la porta sul lato anteriore. Ci sono sette piccole tacche (segni) lungo il bordo della porta, due a ciascuna estremità e tre tra di loro. Utilizzando la punta da trapano (GHO) da 5/32" (ÿ4 mm) inclusa e un trapano elettrico, forare i segni nella porta e nel tubo quadrato. Non forare completamente la porta.



MATTENZIONE / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

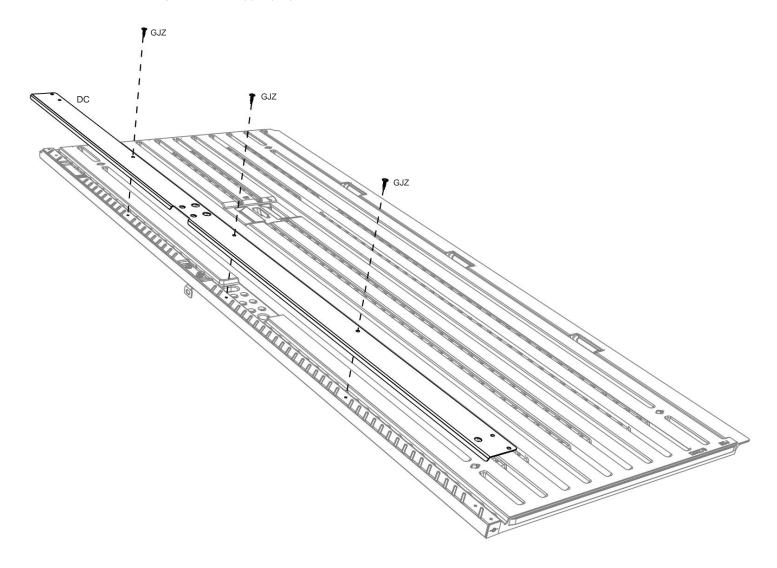
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a sbavature, trucioli e altri bordi taglienti.
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a sbavature, trucioli metallici e altri bordi taglienti.
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a bave, schegge e altri spigoli vivi.

STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS

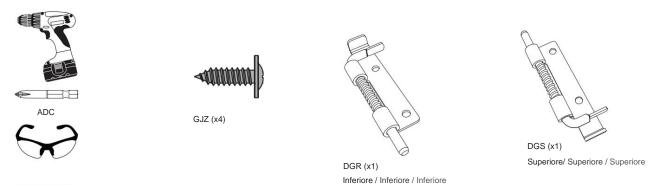




- Posizionare il canale interno della porta (GJQ) sulla porta come mostrato. Allineare i tre fori nel canale con i tre fori nella porta. Fissare il canale alla porta utilizzando un trapano elettrico e tre (3) viti (GJZ).
- Posizionare il canale interno della porta (GJQ) sulla porta come mostrato. Allineare i tre fori nel canale con i fori nella porta. Fissare il canale alla porta utilizzando un trapano elettrico e tre (3) viti (GJZ).
- Posizionare il canale interno della porta (GJQ) sopra la porta come mostrato. Allineare i tre fori nel canale con i tre fori nella porta. Fissare il canale alla porta utilizzando un trapano elettrico e tre (3) viti (GJZ).

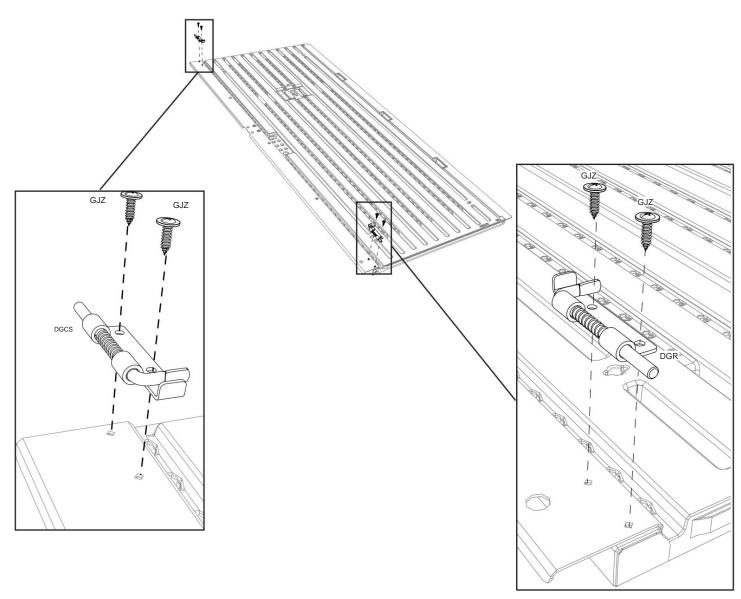


STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



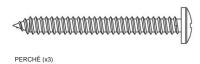


- Fissare i fermi superiori e inferiori (DGS e DGR) alla porta utilizzando due (2) viti (GJZ) ciascuno. I fermi dovrebbero muoversi liberamente. In caso contrario, allentare leggermente le viti.
- Fissare saldamente i fermi superiore e inferiore (DGS e DGR) alla porta utilizzando due (2) viti (GJZ) ciascuna. I fermi dovrebbero muoversi liberamente. In caso contrario, allentare leggermente le viti.
- Fissare saldamente i fermi superiore e inferiore (DGS e DGR) alla porta utilizzando due (2) viti (GJZ) ciascuna. I fermi devono muoversi liberamente. In caso contrario, allentare leggermente le viti



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



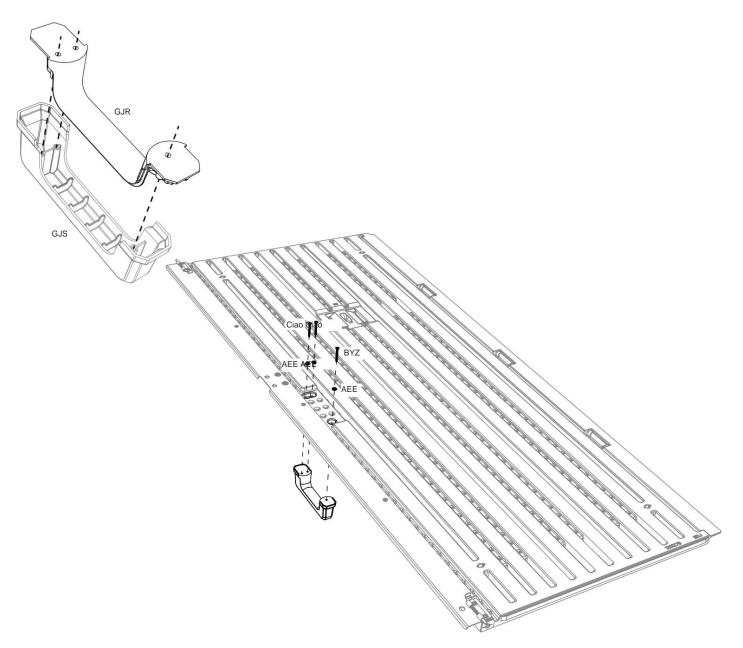




AEE (x3)



• Collegare insieme i pezzi della maniglia anteriore e posteriore (GJR e GJS). Fissare la maniglia alla porta utilizzando la ferramenta indicata. • Fissare le parti anteriore e posteriore della maniglia (GJR e GJS). Fissare la maniglia alla porta utilizzando la ferramenta indicata. • Collegare le parti anteriore e posteriore del picaporte (GJR e GJS). Portate il picaporte alla porta utilizzando il pulsante indicato.



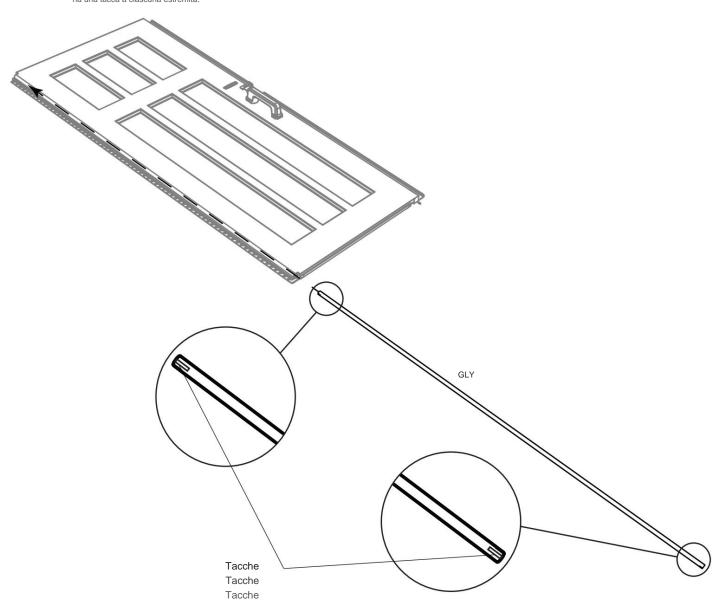
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





4.8

- Far scorrere un tubo di cerniera (GLY) nel foro nella parte inferiore della porta. Se necessario, utilizzare un martello di gomma per battere delicatamente il tubo in posizione. Questo tubo ha una tacca su entrambe le estremità.
- Far scorrere un tubo della cerniera (GLY) nel foro nella parte inferiore della porta. Se necessario, utilizzare un martello di gomma per fissare il tubo in posizione. Questo tubo ha una tacca a ciascuna estremità
- Far scorrere un tubo della cerniera (GLY) nel foro nella parte inferiore della porta. Se necessario, utilizzare un martello di gomma per fissare il tubo in posizione. Questo tubo

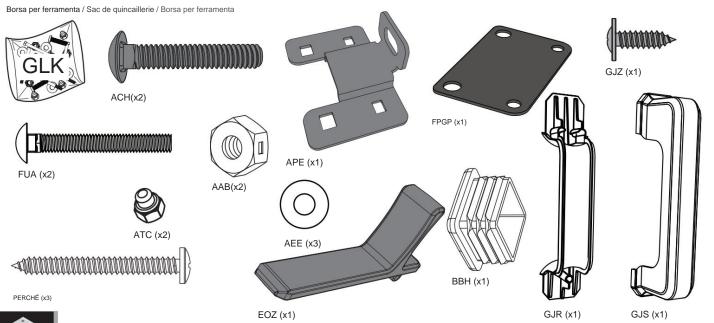


5

MONTAGGIO PORTA DESTRA / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / MONTAGGIO DELLA PORTA DESTRA



HARDWARE RICHIESTO / QUINCAILELLERIE RICHIESTO / HARDWARE RICHIESTO





PARTI RICHIESTE / PEZZI RICHIESTI / PEZZI RICHIESTI

Parti metalliche / Piezas de metal

GLICINE (x1)

YT (x1)

Parti in plastica / Pezzi in plastica / Parti in plastica

BDK (x1)



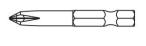
UTENSILI NECESSARI (NON INCLUSI, SALVO DIVERSAMENTE INDICATO*) / STRUMENTI NECESSARI (NON INCLUSI, SALVO DIVERSAMENTE INDICATO*)
INDICAZIONE CONTRAIRE*) / STRUMENTALE RICHIESTO (NON INCLUSO, SALVO DIVERSA INDICAZIONE*)







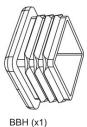




ADC (x1)*

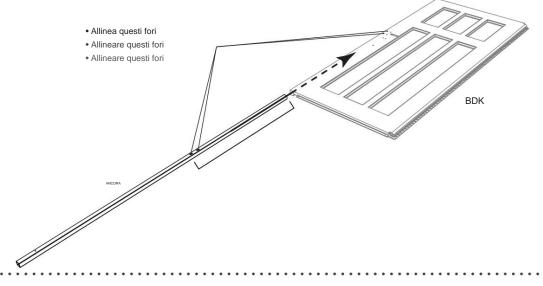
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





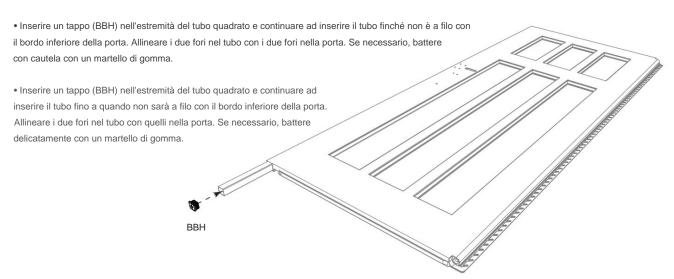
5.1

- Far scorrere un tubo quadrato (GJT) nel foro quadrato nella parte inferiore della porta destra (BDK) finché circa 6" (ÿ15 cm) del tubo non fuoriescono dal foro.
- Far scorrere un tubo quadrato (GJT) nel foro quadrato sul bordo inferiore della porta destra (BDK) fino a quando dal foro fuoriescono circa ÿ15 cm (6 pollici).
- Far scorrere un tubo quadrato (GJT) nel foro quadrato nella parte inferiore della porta destra (BDK) finché non pende circa ÿ15 cm (6 pollici) dal foro.

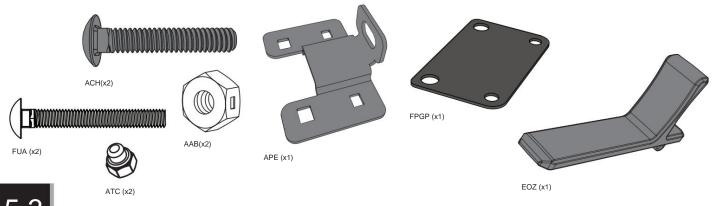


5.2

• Inserire il tappo terminale (BBH) nell'estremità del tubo quadrato e continuare a inserire il tubo finché non è a filo con il fondo della porta. Allineare i due fori nel tubo con i due fori nella porta. Se necessario, picchiettare delicatamente con un martello di gomma.



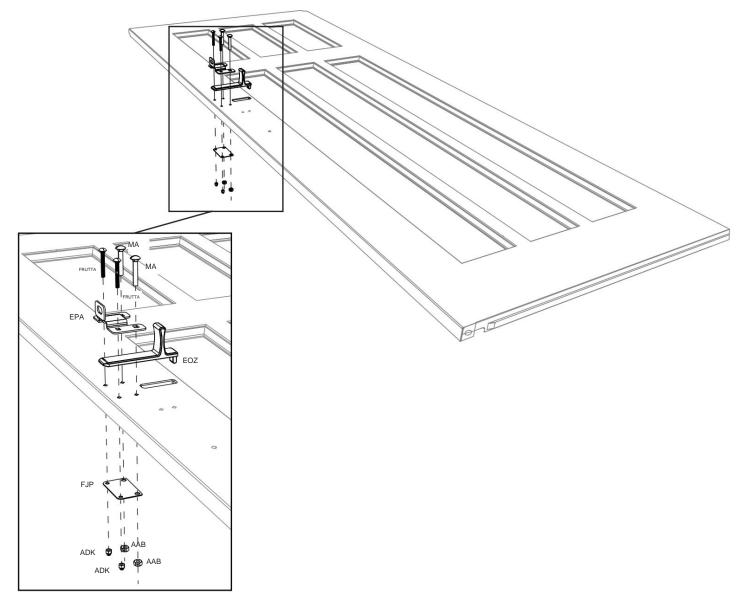
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



5.3

• Fissare l'hardware di bloccaggio utilizzando l'hardware incluso. Per ora stringi i dadi solo a mano. • Attaccare gli accessori di verrouillage anche all'ausilio della quincaillerie. Non serrer les écrous qu'à la main in ce moment. • Collegare gli accessori di chiusura utilizzando

l'hardware incluso. A questo punto stringere i dadi solo a mano.



SEZIONE 5 (SEGUE) / SEZIONE 5 (SUITE) / SEZIONE 5 (SEGUE)

STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS

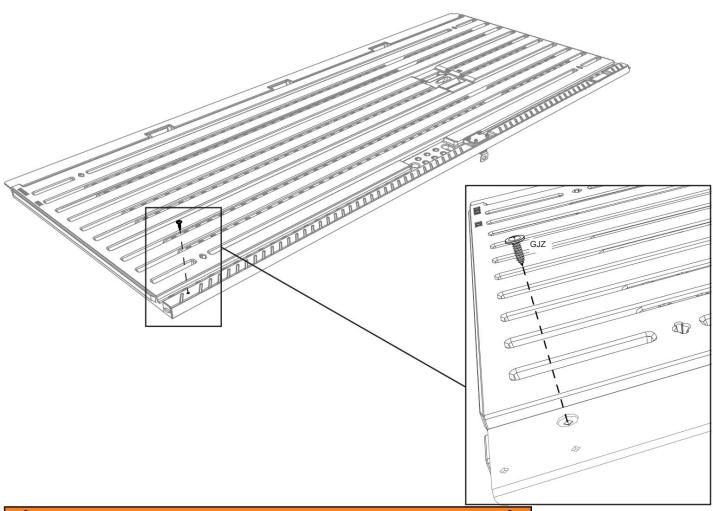




ADC (x1)*



• Utilizzando la punta da trapano (GHO) da 5/32" (ÿ4 mm) inclusa e un trapano elettrico, forare attraverso la cavità vicino al bordo inferiore della porta e nel tubo quadrato. Non forare completamente la porta. Inserire una vite (GJZ) attraverso la porta e nel tubo quadrato • Utilizzando un foro da 5/32" (ÿ4 mm) (GHO) comprendente una presa elettrica, rimuovere la vite. petite impression vers le fond de la porte et dans le tube carré. Ne pas percer dal faccia a faccia. Inserire una vista (GJZ) attraverso la porta e sul carré del tubo. • Utilizzando la punta da trapano (GHO) da 5/32" (ÿ4 mm) inclusa e un trapano elettrico, forare in corrispondenza del segno vicino al fondo della porta e nel tubo quadrato. Non forare completamente la porta. Inserire una vite (GJZ) attraverso la porta e nel tubo quadrato.

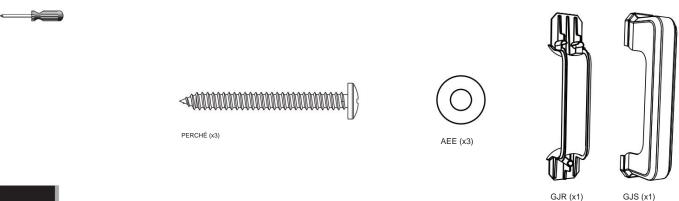


PATTENZIONE / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

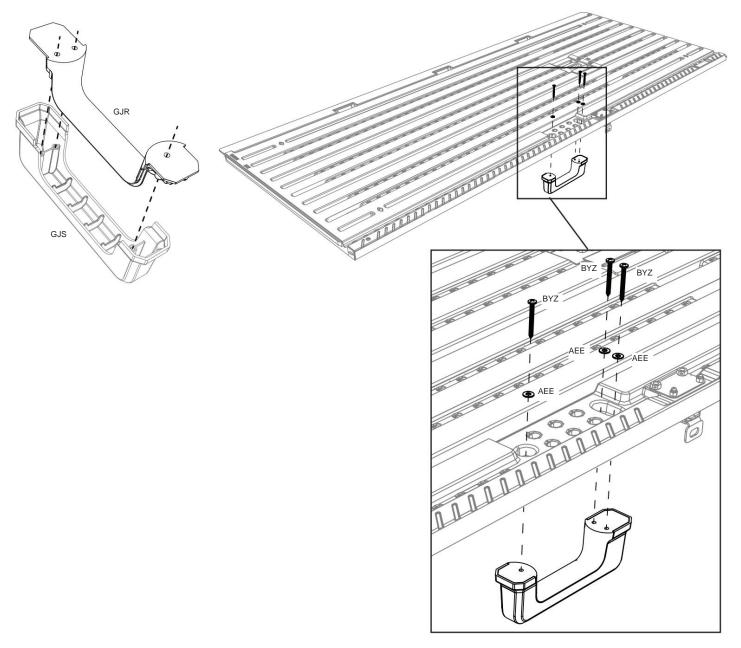
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a bave, trucioli e altri spigoli vivi. Quando si fora il metallo, fare attenzione a trapani, schegge di metallo e altri bordi taglienti.
- Quando si fora il metallo, fare attenzione a sbavature, scheggiature e altri spigoli vivi.

SEZIONE 5 (SEGUE) / SEZIONE 5 (SUITE) / SEZIONE 5 (SEGUE)

STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



- 5.5
- Fissare insieme i pezzi della maniglia anteriore e posteriore (GJR e GJS). Fissare la maniglia alla porta utilizzando la ferramenta indicata.
- Fissare le parti anteriore e posteriore della maniglia (GJR e GJS). Fissare la maniglia alla porta utilizzando la ferramenta indicata.
- Collegare le parti anteriore e posteriore della chiusura (GJR e GJS). Fissare saldamente la maniglia alla porta utilizzando la ferramenta indicata.



SEZIONE 5 (SEGUE) / SEZIONE 5 (SUITE) / SEZIONE 5 (SEGUE)

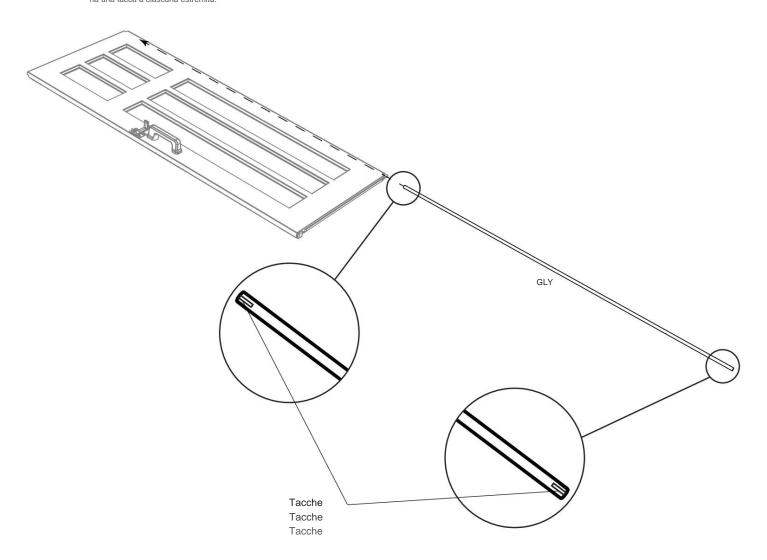
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS





5.6

- Far scorrere un tubo di cerniera (GLY) nel foro nella parte inferiore della porta. Se necessario, utilizzare un martello di gomma per battere delicatamente il tubo in posizione. Questo tubo ha una tacca su entrambe le estremità.
- Far scorrere un tubo della cerniera (GLY) nel foro nella parte inferiore della porta. Se necessario, utilizzare un martello di gomma per fissare il tubo in posizione. Questo tubo ha una tacca a ciascuna estremità.
- Far scorrere un tubo della cerniera (GLY) nel foro nella parte inferiore della porta. Se necessario, utilizzare un martello di gomma per fissare il tubo in posizione. Questo tubo ha una tacca a ciascuna estremità.





MONTAGGIO PAVIMENTO / ASSEMBLAGE DU PLANCHER / MONTAGGIO PAVIMENTO

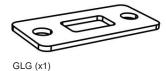


HARDWARE RICHIESTO / QUINCAILELLERIE RICHIESTO / HARDWARE RICHIESTO

Borsa per ferramenta / Sac de quincaillerie / Borsa per ferramenta

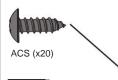








COLLA (x2)





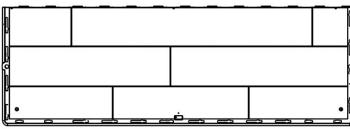
Nota: queste non sono viti di ancoraggio. Il loro unico scopo è quello di fissare insieme i pannelli del pavimento. Nota: queste viti non sono viti di ancoraggio. Il loro scopo è solo quello di fissare i pannelli del pavimento.

Nota: queste non sono viti di ancoraggio. Sono destinati esclusivamente a unire i pannelli del pavimento.

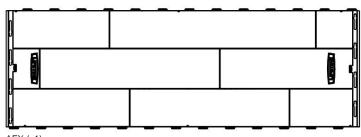


PARTI RICHIESTE / PEZZI RICHIESTI / PEZZI RICHIESTI

Parti in plastica / Pezzi in plastica / Parti in plastica



AGR (x2)



AFX (x1)



STRUMENTI NECESSARI (NON INCLUSI) COMPRESO)



SEZIONE 6 (SEGUE) / SEZIONE 6 (SUITE) / SEZIONE 6 (SEGUE)

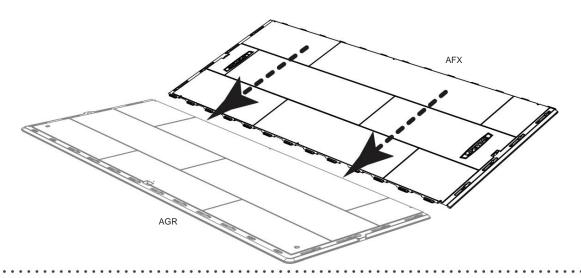
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



6.1

• Tenere un pannello del pavimento interno (AFX) inclinato e far scorrere le linguette lungo il bordo sotto un pannello del pavimento esterno (AGR). Le linguette si incastrano. Appoggiare il pannello in

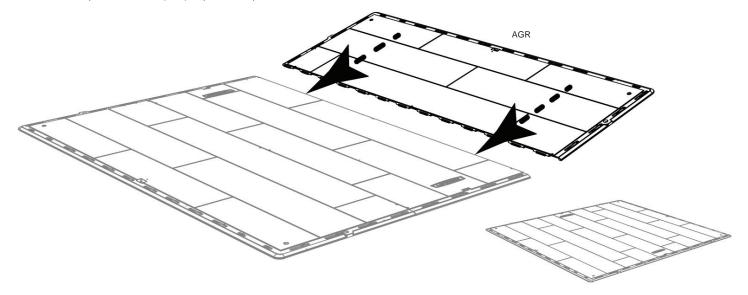
piano. • Posare un pannello del pavimento interno (AFX) ad angolo e far scorrere le linguette lungo il bordo sopra il pannello del pavimento esterno (AGR). Le linguette si incastrano insieme. Appoggialo a terra. • Posizionare un pannello del pavimento interno (AFX) ad angolo ed estendere le lunghezze fino alla larghezza del bordo sotto il pannello del pavimento esterno (AGR). Le lingue sono intrecciate tra loro. Plananarlo.



6.2

• Collegare un pannello del pavimento esterno (AGR) al pannello del pavimento

interno. • Fissare un altro pannello del pavimento interno (AGR) al pannello del pavimento interno. • Montare il pannello del pavimento esterno (AGR) sul pannello del pavimento interno.



SEZIONE 6 (SEGUE) / SEZIONE 6 (SUITE) / SEZIONE 6 (SEGUE)

STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS



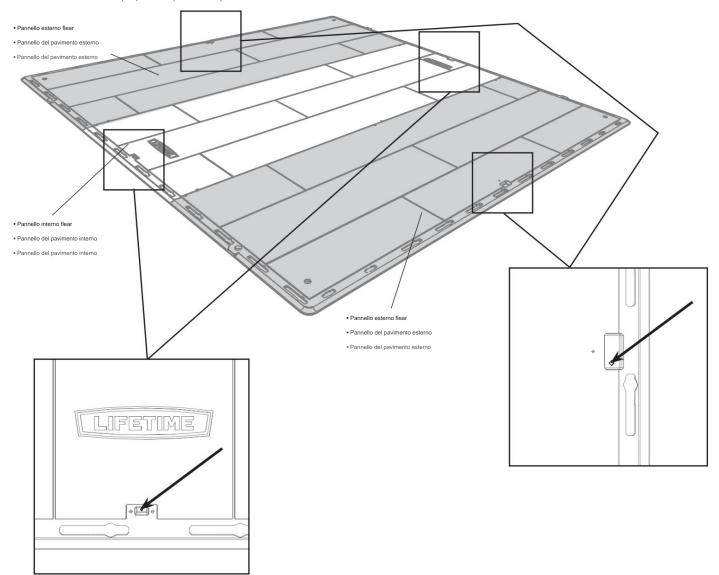


6.3

- Ci sono quattro punti per i fori di drenaggio nel pavimento: uno a ciascuna estremità del pannello interno del pavimento e uno su ciascun pannello esterno del pavimento.

 Questi aiutano con il drenaggio. Usa un cacciavite per fare un foro nella plastica in questi punti.
- Sono presenti quattro posizioni per i fori di drenaggio nel pavimento: uno su ciascuna estremità del pannello del pavimento interno e uno in ciascun pannello del pavimento esterno. Questi fori facilitano il drenaggio. Utilizzare un cacciavite per praticare questi fori in queste posizioni. Sono presenti quattro posizioni per i fori di drenaggio nel pavimento: uno

all'estremità di ciascun pannello del pavimento interno e uno su ciascun pannello del pavimento esterno. Questi porti possono aiutare con il drenaggio. Utilizzare un cacciavite per praticare questi fori in questi fori.



SEZIONE 6 (SEGUE) / SEZIONE 6 (SUITE) / SEZIONE 6 (SEGUE)

Nota: queste non sono viti di ancoraggio. Sono destinati esclusivamente a unire i pannelli del pavimento.

STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / USI ET HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI E HERRAJE REQUERIDOS

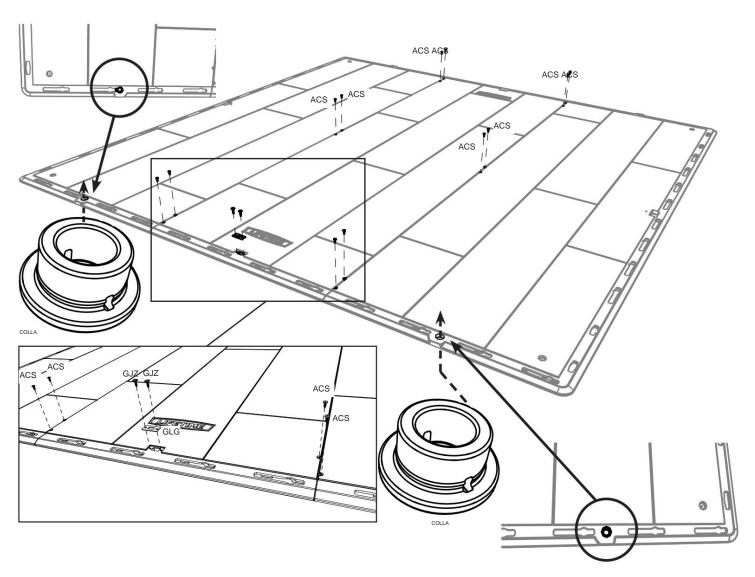






- Inserire le viti (CWU) attraverso le cavità nei pannelli del pavimento e nelle linguette dei pannelli del pavimento adiacenti. (Le cavità sono vicine alle giunture.) Fissare la piastra di battuta (GLG) al bordo anteriore del pavimento. Non stringere eccessivamente. Inserire le due (2) boccole (GLU) attraverso i due fori sul bordo anteriore del pavimento. Le porte verranno installate qui in seguito.
- Inserire le viti (CWU) attraverso i segni sui pannelli del pavimento e nelle linguette dei pannelli del pavimento adiacenti. (I segni sono vicino alle giunzioni.) Fissare saldamente la piastra di riscontro (GLG) al bordo anteriore del pavimento. Non stringere eccessivamente. Inserire le due (2) boccole (GLU) attraverso i due fori sul bordo anteriore del pavimento. Le porte verranno installate qui più tardi.
- Inserire le viti (CWU) attraverso i segni sui pannelli del pavimento e nelle linguette dei pannelli del pavimento adiacenti. (I segni si trovano vicino ai giunti.) Fissare saldamente la piastra di rinforzo (GLG) al bordo anteriore del pavimento.

Non stringere troppo. Inserire le due (2) boccole (GLU) attraverso i due fori sul bordo anteriore del pavimento. Le porte verranno installate qui più tardi.





MONTAGGIO A PARETE / MONTAGGIO A PARETE



HARDWARE RICHIESTO / HARDWARE RICHIESTO / QUINCAILELLERIE RICHIESTO

Borsa per ferramenta / Borsa per ferramenta / Sac de quincaillerie











PARTI RICHIESTE / PIEZAS REQUIRES / PEZZI REQUISES

Parti metalliche / Parti metalliche / Piezas de metal

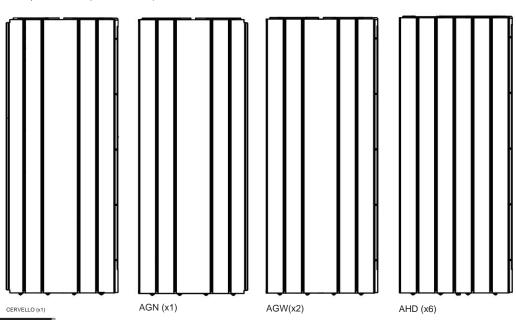


GAT (x6)

GLICINE (x2)



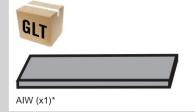
Parti in plastica / Parti in plastica / Pezzi in plastica

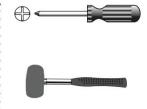




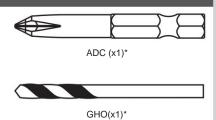
UTENSILI NECESSARI (NON INCLUSI, SALVO DIVERSAMENTE INDICATO*) / STRUMENTI NECESSARI (NON INCLUSI, SALVO DIVERSAMENTE INDICATO*)

INDICAZIONE CONTRAIRE*) / STRUMENTALE RICHIESTO (NON INCLUSO, SALVO DIVERSA INDICAZIONE*)









STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI

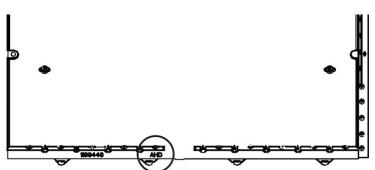






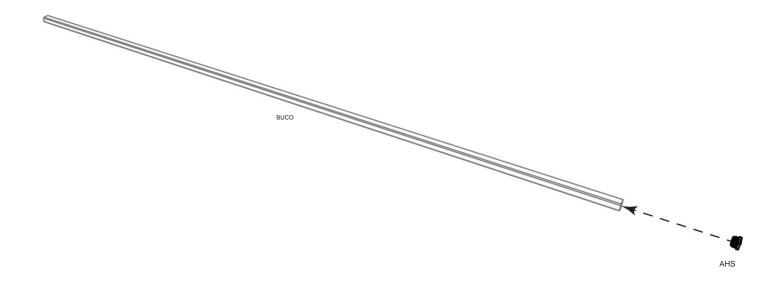


- Nella parte inferiore del retro di ogni pannello a parete è presente un ID di tre lettere (AHD, AGN, AGW o AGY). Questo ti aiuterà a identificare il pannello corretto durante l'assemblaggio.
- È presente un identificatore di tre lettere (AHD, AGN, AGW o AGY) nella parte inferiore del lato posteriore di ciascun pannello a parete. Ciò aiuta a identificare il pannello corretto durante il montaggio.
- È presente un'identificazione di tre lettere (AHD, AGN, AGW o AGY)
 nella parte inferiore della parte posteriore di ciascun pannello a parete.
 Ciò aiuta a identificare il pannello corretto durante il montaggio.





- Inserire un tappo terminale (AHS) nell'estremità di ciascuno dei sei (6) tubi quadrati (GAT). Se necessario, picchiettare delicatamente con un martello di gomma.
- Inserire un tappo (AHS) in un'estremità dei sei (6) tubi quadrati (GAT). Se necessario, colpire con un martello di gomma.
- Inserire un tappo (AHS) nell'estremità di ciascuno dei sei (6) tubi quadrati (GAT). Se necessario, colpire con un martello di gomma.



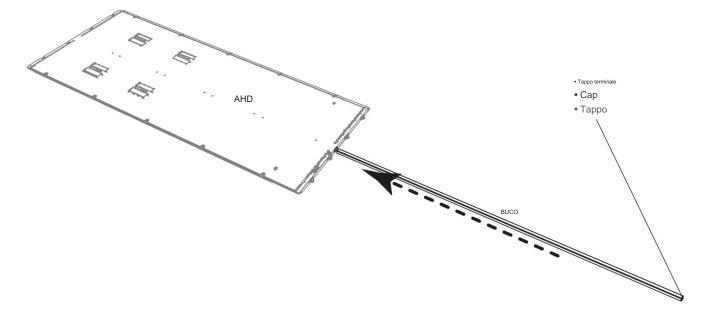
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI





7.2

- Inserire un tubo quadrato nel foro in fondo a ogni pannello a parete (AHD), sei in tutto, finché il tappo terminale non è a filo con il fondo del pannello. Se necessario, picchiettare delicatamente il tubo con un martello di gomma. Se l'inserimento richiede più forza del semplice "picchiare", rimuovere il tappo terminale e picchiettare il tubo con più forza. Reinserire il tappo terminale quando il tubo è quasi a filo con il fondo del pannello. Infine, picchiettare finché il tappo non è a filo con il fondo del pannello.
- Inserire un tubo quadrato nel foro nella parte inferiore di ciascun pannello a parete (AHD), sei in totale, finché il tappo non è a filo con il fondo del pannello. Se necessario, battere delicatamente il tubo con un martello di gomma. Se l'inserimento richiede più forza dei "colpi leggeri", rimuovere il tappo e colpire il tubo con più forza. Reinserire il tappo quando il tubo è quasi a filo con il fondo del pannello. Infine, colpire finché il tappo non è a filo con il fondo del pannello.
- Inserire un tubo quadrato nel foro sul bordo inferiore di ciascun pannello a parete (AHD), sei in totale, finché il tappo non è a filo con il bordo inferiore del pannello. Se necessario, incollare accuratamente il tubo con un martello di gomma. Se l'inserimento richiede più forza della semplice maschiatura, rimuovere il tappo e picchiettare la provetta con maggiore forza. Reinserire il tappo quando il tubo è quasi a filo con il bordo inferiore del pannello. Infine, picchiettare finché il tappo non risulta a filo con il bordo inferiore del pannello.



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI

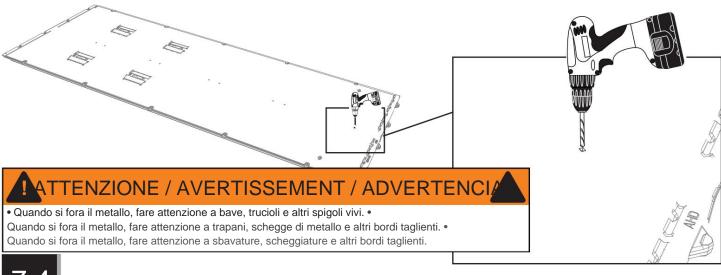




7.3

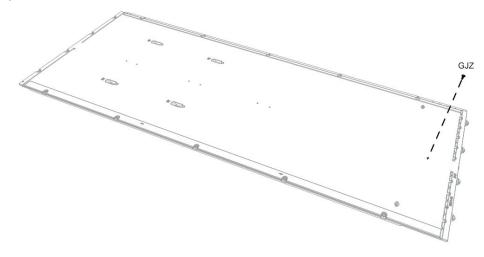
• Using an electric drill and the 5/32" (ÿ4 mm) drill bit (GHO) provided, drill a hole through the divot and into the square tube at the location indicated. Do not drill all the way through the wall panel. • En utilisant un perceuse éléctrique et le foret de 5/32" (ÿ4 mm) (GHO) inclus,

percer la marque et le tube carré à l'endroit indiqué. Ne pas percer complètement le panneau mural. • Usando un taladro eléctrico y la broca de 5/32" (ÿ4 mm) (GHO) incluida, insertar un tornillo (GJZ) a la ubicación indicada para mantener el tubo en su lugar. No taladrar por completo el panel mural.



7.4

• Utilizzando un trapano elettrico, inserire una vite (GJZ) nella posizione indicata per mantenere il tubo in posizione. • Utilizzando un trapano elettrico, inserire una vite (GJZ) dove indicato per mantenere il tubo in posizione. • Usando una spina elettrica, inserire un twister (GJZ) nel punto indicato per mantenere il tubo in posizione.



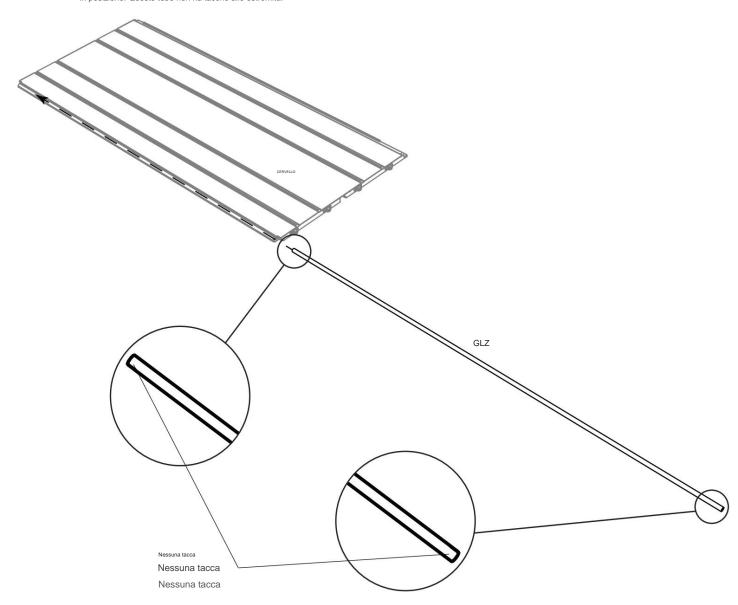
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI





7.5

- Inserire un tubo a parete (GLZ) nel foro nella parte inferiore del pannello a parete anteriore destro (AGY). Se necessario, utilizzare un martello di gomma per battere delicatamente il tubo in posizione. Questo tubo a parete non ha tacche a nessuna estremità.
- Inserire un tubo a parete (GLZ) nel foro nella parte inferiore del pannello angolare anteriore destro (AGY). Se necessario, utilizzare un martello di gomma per fissare il tubo in posizione. Questo tubo non ha una tacca alle estremità.
- Inserire un tubo a parete (GLZ) nel foro nella parte inferiore del pannello angolare anteriore destro (AGY). Se necessario, utilizzare un martello di gomma per fissare il tubo in posizione. Questo tubo non ha tacche alle estremità.



STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI





7.6



• Inserire le due linguette più a sinistra nella parte inferiore del pannello angolare (AGY) nelle due fessure più a destra lungo il bordo anteriore destro del pavimento. Le boccole sono state installate sul bordo anteriore del pavimento nel passaggio 6.4.

• Inserire le due linguette di sinistra sul bordo inferiore del pannello angolare (AGY) nelle due scanalature di destra lungo il bordo anteriore destro del pavimento. Le boccole sono state installate sul bordo anteriore del pavimento al punto 6.4.

• Inserire le linguette sul bordo inferiore del pannello angolare (AGY) nelle fessure lungo il bordo anteriore destro del pavimento. Le boccole sono state installate sul bordo anteriore del pavimento al punto 6.4.

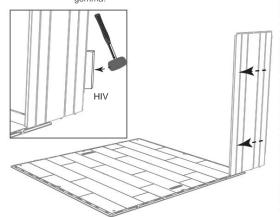
Boccola / Bague / Tappo

Boccola / Bague / Tappo <

7.7

• Far scorrere il pannello verso sinistra. Se necessario, utilizzare il blocco (AIW) come tampone e picchiettare il pannello a parete con un martello di gomma.

- Far scorrere il pannello verso sinistra. Se necessario, utilizzare il blocco (AIW) come tampone e colpire il pannello a parete con un martello di gomma.
- Far scorrere il pannello verso sinistra. Se necessario utilizzare il blocco (AIW) come tampone e battere il pannello a parete con un martello di gomma.



7.8 Piegare il pa

• Piegare il pannello angolare e agganciare le linguette rimanenti in posizione. Per facilitare l'inserimento, posizionare il blocco (AIW) sotto il pannello del pavimento direttamente sotto la linguetta da inserire. Si dovrebbe sentire un "clic" quando la linguetta scatta in posizione. Ripetere questo passaggio con la seconda linguetta.

/ Bord avant / Borde delantero

 Piegare il pannello angolare e inserire le altre linguette.
 Per facilitare il montaggio, posizionare il blocco (AIW) sotto il pannello del pavimento direttamente sotto la linguetta da inserire. Ripeti questo processo con la seconda scheda.

Piegare il pannello angolare e inserire le linguette rimanenti. Per facilitare il montaggio, far scorrere il blocco (AIW) sotto il pannello del pavimento direttamente sotto la linguetta da inserire. Si sente un "clic" quando la lingua è in posizione. Ripeti questo processo con la seconda scheda.

HIV

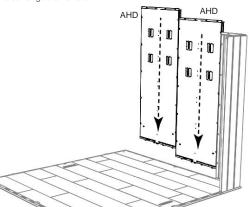
STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI / STRUMENTALI Y HERRAJE REQUERIDOS / STRUMENTI E HARDWARE RICHIESTI





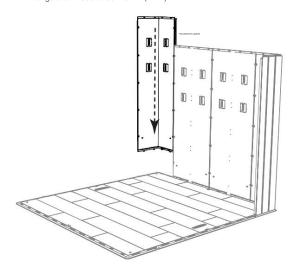
7.9

- Inserire le linguette di due pannelli a parete (AHD) e far scorrere i pannelli verso l'angolo anteriore.
- Inserire le linguette di un pannello a parete (AHD) e far scorrere i pannelli verso l'angolo anteriore.
- Inserire le linguette del pannello a parete (AHD) e far scorrere i pannelli verso l'angolo anteriore.



7.11

- Inserire questo pannello angolare (AGW) come il primo pannello angolare della parete. Fissare con viti (ADZ).
- Inserire questo pannello d'angolo (AGW) come il primo pannello d'angolo. Fissarlo saldamente utilizzando le viti (ADZ).
- Inserire questo pannello angolare (AGW) come primo pannello angolare. Fissarlo con le viti (ADZ).



7.10

Fissare i pannelli insieme utilizzando cinque
(5) viti (ADZ) per ogni cucitura.

Non stringere eccessivamente.

Fissare i due pannelli tra loro utilizzando cinque (5) viti (ADZ) su ciascun giunto.

Non stringere eccessivamente.

Fissare tra loro i due pannelli utilizzando cinque (5) viti (ADZ)

ogni giunto. Non stringere troppo.

•

- Inserire due pannelli a parete (AHD) nella parte posteriore del pavimento e farli scorrere verso il pannello angolare. Fissare con viti (ADZ).
- Inserire due pannelli a parete (AHD) nel bordo posteriore del pavimento e farli scorrere fino al pannello d'angolo.

Fissarli utilizzando le viti (ADZ).

• Inserire due pannelli a parete (AHD) nel bordo posteriore del pavimento e farli scorrere sul pannello angolare utilizzando le viti (ADZ).

